

# MISIONEROS<sup>®</sup>

REVISTA DE LOS PADRES Y HERMANOS MARYKNOLL

VERANO 2023



**BUSCANDO PAZ  
CON JUSTICIA**



Cortesía de Mésias Pedroza/Texas

*“Sí, ojalá todos nosotros fuéramos en la Iglesia lo que ya somos en virtud del bautismo: profetas, testigos y misioneros del Señor. Con la fuerza del Espíritu Santo y hasta los confines de la tierra”. —Papa Francisco*

## ARTÍCULOS

**10** UNA EXPERIENCIA INOLVIDABLE CON EL PAPA FRANCISCO Y LOS DESPLAZADOS INTERNOS  
Por Michael Bassano, M.M.

**18** SOÑANDO CON LA PAZ EN UCRANIA  
Por Gregg Brekke

**24** SEÑAS PARA UNA NUEVA VIDA  
Por Meinrad Scherer-Emunds

**34** EDUCANDO HÉROES  
Por Carolyn Trumble

**40** PROTESTAS EN PERÚ: UNA DEMANDA POR RESPETO  
Por Barbara Fraser

**46** SERVIR A LOS POBRES CON DIGNIDAD  
Por Giovana Soria

**53** AMPLIANDO LA CARPA  
Por Lucien Chauvin, OSV News

## SECCIONES

**3** NOTAS DEL DIRECTOR

**4** MEDITACIÓN FOTOGRÁFICA

**8** RELATOS MISIONEROS

**16** ESPIRITUALIDAD MISIONERA

**30** JÓVENES MISIONEROS

**32** MISIÓN EN ACCIÓN

**58** JUNTOS EN MISIÓN

**60** ASUNTOS GLOBALES

**62** CARTAS

### CRÉDITOS FOTOGRÁFICOS

**PORTADA:** Una niña y sus compañeros de estudios reciben ayuda en educación y alimentos de los Padres y Hermanos Maryknoll en Kenia. (Moses Njagua Gitahi/Kenia)  
**CONTRAPORTADA:** Una imagen de San Juan Bautista se ve en un vitral en Caldwell Chapel en la Universidad Católica de América en Washington. Su fiesta es el 23 de junio. (OSV News, Tyler Orsburn/Washington)



## NOTAS DEL DIRECTOR

# BUSCANDO PAZ CON JUSTICIA

**R**epasando la lista de artículos de esta edición de Misioneros, es a la vez una visión aleccionadora de nuestro mundo inestable y un reflejo de la fe que espera y trabaja por el reino de la paz.

Tres de nuestros artículos principales provienen de áreas de conflicto actual: Perú, Ucrania y Sudán del Sur. Otro proviene de un país que alguna vez fue sinónimo de “campos de exterminio”, Camboya. En Ucrania nos encontramos con católicos que responden a las necesidades de sus compatriotas desplazados por la invasión rusa. Desde Perú, escuchamos a una Hermana Maryknoll compartir su visión sobre los disturbios civiles allí, donde a finales del año pasado los campesinos y los indígenas salieron a las calles. Desde Sudán del Sur, un sacerdote Maryknoll recuerda haberse reunido con el Papa Francisco, quien viajó a la nación del este de África sumida en la guerra civil para pedir el fin del derramamiento de sangre. Así como nos inspira la visita del Santo Padre a África, nos conmueve la misión de los misioneros Maryknoll de todo el mundo que cultivan la paz mientras trabajan por la justicia.

La justicia a menudo toma la forma de una oportunidad. En esta edición visitamos a una misionera laica Maryknoll en Camboya que ayuda a las personas sordas a encontrar un lenguaje, una comunidad y un propósito a través de la educación. En otra historia, en Kenia, conocemos a un niño con VIH que alguna vez fue abandonado pero que ahora prospera en la escuela gracias a la ayuda de Maryknoll. Finalmente, compartimos la historia de un discípulo misionero que continúa el legado de un sacerdote Maryknoll, sirviendo al pueblo de Dios.

—Lynn F. Monahan, Director Editorial Ejecutivo

### REVISTA DE LOS PADRES Y HERMANOS MARYKNOLL

Superior General: **Lance P. Nadeau, M.M.**

Director Editorial Ejecutivo: **Lynn F. Monahan**

Editora Gerente: **Deirdre Cornell**

Editora Asociada: **Giovana Soria**

Escritor Colaborador: **Joseph R. Veneroso, M.M.**

Directora de Arte: **Diane Mastrogiulio**

Diseñador Gráfico: **Michael Calvente**

Diseñadora Gráfica: **Regina Gelfer**

Enlace, Hermanas Maryknoll: **Mary Ellen Manz, M.M.**



recycled paper

**MARYKNOLL**, la Sociedad Católica de América para las Misiones Extranjeras, Inc., fue establecida en 1911 por los obispos de Estados Unidos para reclutar, entrenar, enviar y sostener misioneros americanos en tierras extranjeras. Maryknoll se mantiene con ofrendas voluntarias y no usa agentes pagados.

**MISIONEROS**™ 2023, Catholic Foreign Mission Society of America, Inc. The title Misioneros™ is registered with the United States Patent and Trademark Office.

**Para más ejemplares o información llame gratis: 1.888.627.9566**

Los Padres y Hermanos Maryknoll, las Hermanas Maryknoll de Santo Domingo y los Misioneros Laicos Maryknoll comparten el nombre Maryknoll y el carisma del compromiso con la misión de Jesucristo, compartiendo el amor de Dios con las personas de todo el mundo. Si bien estas tres organizaciones católicas a menudo trabajan juntas en la misión, cada una es responsable de reclutar y sostener a sus propios misioneros. Los Afiliados Maryknoll es un movimiento agrupado en capítulos locales, tanto en Estados Unidos como en el extranjero, por laicos que buscan reflejar el carisma de Maryknoll dentro del contexto de sus propias vidas, carreras y comunidades.

*Meditación fotográfica sobre la Eucaristía*

# *En el camino escarpado hacia Emaús*

Por Joseph R. Veneroso, M.M.

*Con corazones rotos, esperanzas rotas y cabezas inclinadas  
Derrotados y alicaídos abrimos nuestro camino lamentable  
Lejos del dolor de los sueños destrozados que es Jerusalén  
Hacia una supuesta seguridad conocida como Emaús.*

*Sombras cada vez más largas y oscuridad que desciende rápidamente,  
Magnifican el destino triste y la desesperación en nuestras almas afligidas  
De discípulos una vez llenos de fe, ahora a los cuatro vientos dispersos  
Como ovejas sin pastor o peregrinos sin oración.*

*Entonces, inesperadamente, un viajero desconocido  
Se une a nuestro viaje autoimpuesto con preguntas  
Creyendo una verdad y una sabiduría que no son de este mundo y  
Un destino celestial al otro lado de la vida.*



Foto por Unsplash



*Con el corazón ardiendo dentro de nosotros llegamos  
Donde una vez buscamos estar en paz  
Cuando el forastero, tomando el pan, lo bendijo y lo partió  
Abriendo nuestros ojos de fe para ver a nuestro Señor resucitado.*

*Despreocupados ahora por la duda o el peligro, volvemos  
Para anunciar cómo al partir el pan lo encontramos  
Y verlo todavía entre los enfermos y los pobres oprimidos  
Nada menos que en tabernáculos de oro.*

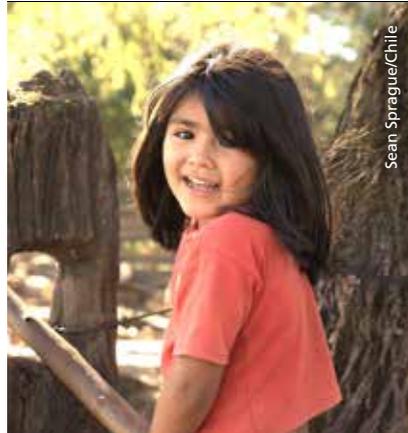
*En adoración cayendo, adorando  
Dios está con nosotros todavía.*



CMS, Aimee Melo/México

Ocasionalmente ayudaba en la Casa del Refugiado en El Paso, Texas. Era uno de varios refugios de la red de hospitalidad de Casa Anunciación, donde proporcionábamos alojamiento de corto plazo a los migrantes y los ayudábamos a hacer arreglos de viaje para el lugar al que irían en Estados Unidos. Una mujer turca estuvo varios días en la Casa del Refugiado, con la esperanza de reunirse con sus familiares. Fue difícil para ella porque no hablaba inglés y tuvo que comunicarse con los voluntarios a través de Google Translate. Una noche, la mujer se acercó y me mostró su teléfono. Su cuñada había sido liberada del centro de detención, llevada al aeropuerto, y se dirigía a la Casa del Refugiado. Poco después, llegó una comunicación de que había llegado. Llevé a la mujer a la entrada y cuando vio a su cuñada, se puso eufórica. Su encuentro me recordó lo solos y temerosos que están los migrantes, especialmente cuando se separan de sus familiares durante el viaje. Fue maravilloso verlas reunidas.

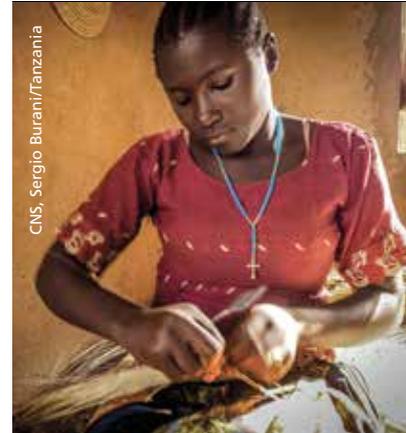
*Debbie Northern, MKLM.*



Sean Sprague/Chile

Los niños nos enseñan verdades profundas. Un día, me preparaba afanosamente para viajar a la capital, Santiago, que estaba a tres horas en tren del lugar donde sirvo en Chile. Inesperadamente, una vecina me visitó. Marcella tenía tres años y quería que le pintara las uñas con esmalte de uñas transparente. En ese momento, yo estaba limpiando la cocina, así que esperó pacientemente antes de pedirlo por segunda vez. Después estaba empacando mi ropa, y cuando terminé, ella lo volvió a pedir. Le respondí que primero tenía que prepararme para el viaje. Totalmente ajena a lo que le había prometido, me acerqué a la puerta para irme cuando Marcella volvió a pedírmelo. En ese momento, me detuve, me concentré en mi pequeña invitada y me senté a cumplir con su pedido. Cuando salí hacia la estación de tren, me di cuenta de cómo esta niñita me había enseñado algo sobre la oración. Ella confió en mí e hizo su petición pacientemente varias veces, sabiendo que yo me preocupaba por ella y sería fiel a mi promesa.

*Maureen Hanahoe, M.M.*



CMS, Sergio Burani/Tanzania

Veo a Diana como una nieta y seguro de que ella me ve como un abuelo. Ya sabes cómo los abuelos se deleitan con sus nietos. Ella venía a verme en Shinyanga, Tanzania, para pedir ayuda para comprar zapatos, ropa, cuadernos escolares, etc. La ayudé a comprar una cama, un colchón, sábanas y toallas para que pudiera alojarse en nuestra escuela primaria de internado durante cuatro meses para prepararse para el examen de ingreso del gobierno para la escuela secundaria. Nos conocimos cuando ella era más joven y yo la había ayudado a superar una enfermedad. Pasó meses en el Hospital Kolondo y tuvo que regresar varias veces para que la revisaran. Su madre es muy pobre, tiene cinco hijos de los cuales Diana es la mayor, y no tiene un esposo que la ayude. Su madre me regalaba arroz y maíz de sus cultivos. A cambio, pidió ayuda para comprar una carretilla para transportar la cosecha de sus campos y barriles de agua del río. La carretilla costó \$75; sus regalos ascienden tal vez a \$5, pero, en lo que a mí respecta, fue un intercambio justo.

*John Lange, M.M.*



Sean Sprague/Tanzania

Cuando los niños pierden a sus padres, a menudo es la abuela quien asume la responsabilidad de criarlos. Esto es difícil cuando los niños no tienen problemas de salud o necesidades especiales. Pero cuidar a un niño VIH positivo implica supervisar su medicina, así como las citas con el médico. Tanzania no tiene un sistema de asistencia social, un programa de cuidado temporal o cupones de alimentos para ayudar a estas abuelas. Dependen de parientes, amigos y de la gracia de Dios para llegar al fin de mes. El Centro Uzima en Mwanza, Tanzania, donde sirvo como misionera laica, trata de aliviar la carga de las personas con el VIH y sus familias. Ofrecemos frijoles, harina y jabón cada mes. Ayudamos con las facturas médicas y los gastos escolares. Agnes tenía 4 años cuando su abuela la inscribió en el Centro Uzima. Gracias al cuidado amoroso de esta abuela, Agnes ahora es una feliz estudiante de segundo grado. Ayudamos a 48 niños y 32 adolescentes seropositivos. Nuestro objetivo es permitir que cada uno de ellos alcance su máximo potencial.

*Joanne Miya, MKLM*



## Una experiencia inolvidable con el **PAPA FRANCISCO** y los **DESPLAZADOS INTERNOS**

UN SACERDOTE MARYKNOLL EN SUDÁN DEL SUR ACOMPAÑA A LOS DESPLAZADOS POR LA GUERRA A REUNIRSE CON EL PONTÍFICE EN VISITA || por MICHAEL BASSANO, M.M.

**N**o se puede expresar adecuadamente en palabras la experiencia memorable que fue ver al Papa Francisco durante su Peregrinación EcuMénica de la Paz.

Comenzó en la mañana del viernes 3 de febrero, cuando fui al aeropuerto de Juba para saludar a los 50 desplazados internos invitados a participar en la visita papal a Sudán del Sur.

Debido a que vivo y trabajo en un campamento de desplazados internos en las afueras de la ciudad de Malakal, formé parte del equipo de bienvenida a la delegación de 25 personas del campamento de Malakal y 25 personas del campamento de Bentiu. Luego elegimos a cuatro de ellos para participar en una entrevista con un miembro del personal de la oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados (ACNUR). Los cuatro hombres y mujeres, Thai y Elizabeth del campamento de Bentiu y Jokino y Teresa del campamento de Malakal, hablaron de corazón sobre la realidad que viven en los campamentos y sus esperanzas para el futuro.

A la mañana siguiente, hubo una reunión con el Papa Francisco en la Catedral de Santa Teresa para todos los obispos, sacerdotes, hermanas y hermanos religiosos. Sentado cerca del final de una banca, pude ver al papa mientras avanzaba por el pasillo principal en una silla de ruedas. Su mensaje a todos los que nos reunimos fue que seamos proféticos en nuestra búsqueda de justicia y paz en Sudán del Sur. Pidió que se pusiera fin al derramamiento de sangre sin sentido de la guerra y nos pidió que fuéramos profetas de paz. Refiriéndose a la figura bíblica de Moisés, dijo que nosotros también debemos ayudar a las personas a salir del sufrimiento hacia una nueva vida de esperanza y paz.

El Papa Francisco saluda a la multitud en Juba, Sudán del Sur, a su llegada para celebrar la Misa en el parque John Garang Mausoleum, el pasado 5 de febrero del 2023, durante su Peregrinación EcuMénica de la Paz a la República Democrática del Congo y a Sudán del Sur.



El Padre Maryknoll Michael Bassano (dcha.) con desplazados internos elegidos para ser entrevistados y para saludar al Papa Francisco. De izq. a dcha.: Thai y Elizabeth del campamento de Bentiu y Teresa Nyagak y Jokino del campamento de Malakal, donde sirve el misionero Maryknoll.

El Papa Francisco había dado similar mensaje el día anterior, cuando habló con el Presidente Salva Kiir y otros líderes gubernamentales: detener el derramamiento de sangre sin sentido y honrar el acuerdo de paz del 2018.

Los desplazados internos de Bentiu, Malakal, Wau y Juba fueron invitados a una reunión especial el sábado por la tarde para reunirse con el Papa Francisco, el Arzobispo de Canterbury Justin Welby y el Moderador de la Iglesia de Escocia Iain Greenshields. Asistieron más de 800 personas. Después de la oración de inicio, Sara Beysolow Nyanti, la representante especial adjunta de la Misión de las Naciones Unidas en

Sudán del Sur, explicó la grave crisis en el país. Se han reanudado los combates, causando el desplazamiento de miles de personas, aumento de violencia y abuso sexual contra las mujeres y los niños, y una grave crisis de escasez de alimentos con más de dos tercios del país, 8 millones de personas, pasando hambre.

Después de esto vino el testimonio más conmovedor e impresionante de tres niños pequeños llamados Joseph, Johnson y Rebecca, de los campamentos de desplazados internos en Bentiu, Malakal y Juba.

Joseph, el primero que habló, dijo: “Papa Francisco, he vivido en un cam-

pamento de desplazados internos desde que tenía 8 años. Nuestra vida es difícil. ¿Por qué tenemos que sufrir en un campamento de desplazados? Le pido sus oraciones para que algún día pueda dejar el campamento en Bentiu y comenzar una nueva vida”.

Johnson, quien es del campamento de Malakal, dijo: “Mis padres no pueden encontrar ningún trabajo para obtener alimentos y las necesidades básicas que necesitamos. Es mi tío quien pudo conseguir trabajo y mantenernos. Todos necesitamos una oportunidad de ir a la escuela y tener un campo para jugar fútbol. Mi sueño es dejar el campamento algún día”.

Cuando Rebecca habló, dijo: “Lo queremos, Papa Francisco. Gracias por venir a estar con nosotros. Le pido su bendición para todos los niños de Sudán del Sur y los de mi campamento en Juba, para que un día todos podamos vivir en paz”.

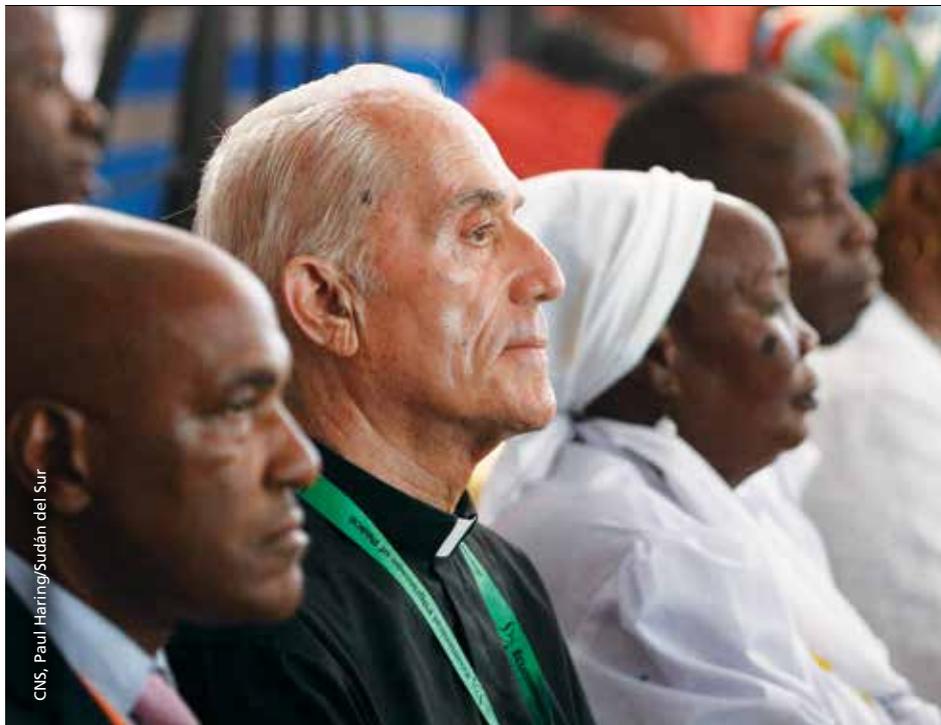
El Papa Francisco agradeció a los niños y les aseguró su apoyo, oraciones y bendiciones. “El futuro no puede establecerse en los campamentos de refugiados”, les dijo.

Él nos animó a todos a mirar hacia el futuro con esperanza. Cuando llegue la paz a Sudán del Sur, no habrá necesidad de campamentos de desplazados internos.

Inmediatamente después del discurso del papa, 20 personas fueron invitadas a saludar personalmente al Papa Francisco, al Arzobispo de Canterbury y al Moderador de la Iglesia de Escocia. Tuve el honor de acompañar a una de las personas de nuestro campamento, Teresa Nyagak. Al encontrarse con el Papa, a cada persona se le regaló un rosario. Fue un momento inolvidable estar con la gente para saludarlo.

La reunión concluyó con cantos y bailes de los desplazados internos y el papa dándoles la bendición. Presenciar esa reunión fue algo increíble.

El domingo, nos levantamos a las cinco de la mañana para asistir a la celebración de la Eucaristía con el Papa Francisco en su último día en Sudán del Sur. Se llevó a cabo en el parque John Garang Mausoleum, donde la



CMS, Paul Haring/Sudán del Sur

El Padre Maryknoll Michael Bassano, que sirve en misión en Malakal, Sudán del Sur, asiste a la reunión del Papa Francisco con desplazados internos en Freedom Hall en Yuba, Sudán del Sur, el 4 de febrero del 2023, como parte de la Peregrinación Ecu­mérica de la Paz.

noche anterior se había celebrado un servicio ecuménico. Más de 100.000 personas asistieron cuando vino en el papamóvil antes de la Misa. En la celebración, le dijo a la gente que lo que Jesús dijo hace mucho tiempo sigue siendo real hoy: Son la “sal de la tierra” y la “luz del mundo en Sudán del Sur”.

El papa dijo otras dos palabras, “esperanza” y “paz”, que también son importantes de recordar. Continuó diciendo que las mujeres de Sudán del Sur son la esperanza de este país debido a su fe resiliente a pesar de las luchas y sufrimientos que han enfrentado durante tanto tiempo. Ante esto, todos inmediatamente rompieron en aplausos y comenzaron a cantar.

“Los llevaré en mi corazón cuando regrese a Roma”, dijo el Papa Francisco

al pueblo de Sudán del Sur antes de su bendición final. “Siempre permanecerán en mi corazón”. Incluso después de que la celebración concluyó y el papa se fue con los obispos al aeropuerto, los jóvenes y otros presentes continuaron bailando y cantando, respondiendo a lo que habían visto y oído.

¡Qué fin de semana tan increíble! Damos gracias a Dios por lo que nos ha dado este fin de semana.

Al regresar a Malakal, trajimos 270 costales de arroz comprados con dinero del Proyecto de Alivio de Hambre Maryknoll. Los recién llegados a nuestro campamento, personas que fueron desplazadas en los últimos meses, todavía no tienen suficiente comida para comer. Es un esfuerzo coordinado, en el que ACNUR proporciona

un camión para entregar los costales a nuestra iglesia en el campamento. La oficina diocesana de Caritas registrará a las personas necesitadas y distribuirá los alimentos en los próximos días.

La Peregrinación Ecu­mérica de la Paz dirigida por el Papa Francisco permanecerá en los corazones del pueblo

de Sudán del Sur mientras ellos anhelan y trabajan por la paz, y mejores tiempos vendrán. **M**

*El Padre Michael Bassano, de Binghamton, Nueva York, sirve en Sudán del Sur después de haber servido previamente en Tanzania, Tailandia y Chile.*



CMS, Paul Haring/Sudán del Sur

El Papa Francisco saluda a Sara Beysolow Nyanti, representante especial adjunta del secretario general de las Naciones Unidas en Sudán del Sur, durante una reunión con desplazados internos en Freedom Hall en Yuba, Sudán del Sur, el 4 de febrero del 2023.



# ESPIRITUALIDAD MISIONERA

## Recordando a Jesús

|| por JOSEPH R. VENEROSO, M.M.

**C**enando con sus doce apóstoles una noche antes de morir, Jesús tomó el pan, lo bendijo, lo partió y se lo dio a ellos, diciendo: “Tomen y coman, esto es mi Cuerpo.” Luego tomó una copa de vino, la bendijo y se la dio, diciendo: “Beban todos de ella, porque esta es mi Sangre, ... Hagan esto en memoria mía”.

Nosotros, los católicos, estamos tan familiarizados con estas palabras, que realmente ya no las escuchamos, y mucho menos apreciamos su significado más profundo. Ya no nos causan un shock, como seguramente les debió haber ocurrido a los discípulos. La ley de Moisés prohibía comer una comida sacrificial e ingerir sangre. Ingerir la sangre de un animal significaba que su vida permanecía dentro de ellos. Al dar sacramentalmente su carne para que sea comida en forma de pan, Jesús estableció una relación nueva y dinámica entre Dios y los discípulos, que se convierten en el cuerpo de Cristo. Del mismo modo, el vino consagrado empoderó a los discípulos de Jesús a vivir nuevas vidas bebiendo la Preciosa Sangre.

El Pan y el Vino provienen del trigo y las uvas, y su cultivo requiere tierra y tiempo. Dios había prometido a Abraham y Sara una nueva patria. El Pan y el Vino eran la prueba de que Dios cumplió esa promesa.

Para convertirse en pan, el grano

primero debe caer en la tierra, morir, ser enterrado y con el tiempo elevarse a una nueva vida. El trigo se cosecha, se trilla, se muele en harina, se amasa, se hornea y finalmente se rompe y se comparte. Del mismo modo, el vino proviene de uvas cuyas parras requieren poda. El fruto es cosechado, triturado y fermentado. ¿Qué mejores símbolos del sufrimiento y los sacrificios que conducen al crecimiento y la transformación en nuestras vidas?

El pan y el vino son alimentos comunes que se encuentran en la mayoría de las comidas judías en el Medio Oriente. Pero Jesús eligió intencionalmente como la Última Cena la cena de la Pascua, uniendo su sufrimiento a la memoria de cuando Dios liberó a los israelitas de la esclavitud.

Para los judíos, la Pascua no es el recuerdo de un evento singular que tuvo lugar una vez, hace siglos. Su celebración hace que ese evento pasado esté presente hoy, como si los participantes en la comida estuvieran personalmente presentes en el Éxodo. Como dice el ritual de la Pascua, cada generación debe preguntarse: “¿Qué ha hecho el Señor por nosotros?” *No ellos. Nosotros.*

Nosotros debemos permitirnos estar presentes en esa Última Cena, y en el Calvario y en la tumba vacía. De una manera más precisa, la muerte y la resurrección de Jesús se nos hacen presentes en la Eucaristía.



Nile Sprague/Perú

El Padre Maryknoll Edmund Cookson eleva la hostia mientras celebra una Misa en Puno, Perú, donde ministró al pueblo aimara durante más de 50 años.

Tal vez la clave para experimentar la plenitud del misterio de la Eucaristía radica en el mandato aparentemente simple: “Hagan esto en memoria mía”. Tengan en cuenta que la primera palabra es “hagan”, no “digan”. La Eucaristía—“esto”—es un conjunto completo y dinámico de acciones, incluyendo las palabras de la consagración: tomar, bendecir, partir el pan, beber el vino, compartir y consumir.

Hemos traducido la palabra griega *anamnesis* como “en memoria”. Esta traducción corre el riesgo de reducir la Eucaristía a un ejercicio mental. Pero ¿qué pasa si la entendemos no simplemente como recordar a Jesús, sino como rehacerlo? Es decir, en un sentido muy físico de que Jesús regresa a nosotros. Un rehacer significa un retorno concreto y real.

¡Y ahora viene la parte difícil! Mientras los eruditos y teólogos debaten los puntos finos, hacemos presente a Jesús no solo repitiendo las palabras de la consagración, sino realizándolas. Considera el Evangelio de San Juan, claramente el más eucarístico de los cuatro evangelios: no hay palabras de consagración en la Última Cena. En su lugar, tenemos la extraordinaria escena de Jesús lavando los pies de sus discípulos e imponiéndonos a que hagamos lo mismo. Para San Juan, el servicio humilde hace presente a Jesús aquí y ahora.

Mahatma Gandhi, observando a la multitud hambrienta de la humanidad, dijo: “Si Dios viniera a la tierra, Dios vendría en forma de pan”. A través de actos de servicio humilde, los cristianos del mundo, declaramos: “Dios ha venido”. **M**

# Soñando con la Paz en Ucrania

EN UNA UCRANIA DESGARRADA POR LA GUERRA, LOS CATÓLICOS ALIMENTAN, ALBERGAN, VISTEN Y REZAN POR QUIENES HUYEN DE LA VIOLENCIA || TEXTO Y FOTOS *por* GREGG BREKKE

**E**n Fastiv, Ucrania, una ciudad azotada por el viento a unas 50 millas al sur de Kiev, ocurren actos de misericordia a diario. Este eje agrícola, rodeado de cientos de kilómetros de tierras de cultivo, es un cruce de caminos como otros cercanos que se han convertido en paradas de descanso y puntos de tránsito para miles de personas del sur del país que huyen de las tropas invasoras rusas. Desde que comenzó la guerra en febrero del 2022, la comunidad católica aquí ha proporcionado un respiro y un refugio seguro.

El Padre Mikahailo Romaniv, su personal y feligreses respondieron rápidamente cuando las personas desplazadas comenzaron a inundar la ciudad.

“Comenzamos a proporcionar vivienda y comida primero, con personas que abrieron sus hogares y en los espacios abiertos de nuestra parroquia”, dice el sacerdote de la Iglesia de la Exaltación de la Santa Cruz. Recibieron principalmente a mujeres con hijos, ya que los hombres deben permanecer y trabajar en el país o luchar en el ejército. La parroquia continúa brin-

El centro de este edificio de apartamentos en Borodyanka, Ucrania, se derrumbó cuando fue alcanzado por un misil ruso el 5 de abril del 2022. Las comunidades católicas de Ucrania están brindando ayuda en todo el país asediado.

dando asistencia a aproximadamente 100 de las 1.500 familias a las que han ayudado desde que estalló la guerra.

Un antiguo centro médico en una parroquia cercana ha sido completamente renovado desde el verano pasado para acomodar a las familias desplazadas. Se ha convertido en el hogar temporal de siete madres y 16 niños.

Una residente, Dasha Habovska, huyó de la asediada región de Jerson con su hijo recién nacido, Christian, que ahora es un niño curioso. “Siempre me preocupo”, dice la joven madre. El padre de Christian está en el ejército y aunque están en contacto regular, Habovska sabe que nunca está realmente a salvo.

Kateryna Chvalova, administradora de la escuela parroquial y coordinadora de ayuda humanitaria, estima que miles de niños desplazados han pasado por sus puertas desde el año pasado. La mayoría se quedó solo unos días hasta que sus madres encontraron transporte al oeste de Ucrania o fuera del país. Sin embargo, unos 80 nuevos estudiantes de familias desplazadas se han quedado en Fastiv.

“Ellos son mis pequeños milagros”, dice Chvalova mientras dos niñas de primaria la abrazan en el pasillo de la escuela. Un grupo bullicioso de jóvenes detiene su juego para saludar a Chvalova. “Cada uno de estos niños tiene una historia [difícil]. ... Nuestra escuela puede proporcionar un lugar seguro y normal para que crezcan”, dice.

Más allá de la ayuda de emergencia para madres y niños, la parroquia opera un centro de recepción las veinticuatro horas del día para personas desplazadas en el patio de recreo de la escuela adyacente a la iglesia. Se ofrecen comidas, ropa donada, su-



ministros de emergencia y oración a las personas que buscan refugio. Los veteranos heridos llegan para recibir apoyo físico y espiritual. Algunos no pueden regresar al campo de batalla o a sus hogares en el ahora ocupado este de Ucrania.

En todo el país, un sentido de unidad nacional es palpable. La resistencia a la invasión es evidente y una solidaridad tangible une a los ucranianos. Las personas de fe, especialmente, están a la vanguardia de los esfuerzos de socorro. Pero una profunda preocupación por los efectos duraderos de la guerra también motiva su trabajo.

Según el activista por la paz Felip Daza, la cohesión social y la resiliencia comunitaria son resultados clave de las actividades de resistencia no violenta en el país. Su informe, Resistencia Civil No Violenta Ucraniana Frente a la Guerra, enfatiza la importancia de estas actividades unificadas. El informe habla de personas que se interponen valientemente en el camino de los tanques que se aproximan; de residentes de la comunidad que tratan de dialogar con soldados rusos; de una campaña de cinta amarilla; y del fortalecimiento de los gobiernos locales como clave para la resistencia.

Indiscutiblemente, se necesitan más esfuerzos directos para poner fin al conflicto. Pax Christi Internacional emitió una declaración en el primer aniversario de la guerra pidiendo a

Arriba: El Padre Mikahailo Romaniv sostiene una foto de un amigo en el ejército que resultó gravemente herido en los recientes combates en el frente.

Abajo: La Hermana dominicana Lydia Timkova enseña una clase de catecismo en Mukachevo, Ucrania.



Kateryna Chvalova, administradora de la escuela y coordinadora de ayuda, dirige una escuela que brinda educación a personas desplazadas internamente que viven en Fastiv, Ucrania.



Dasha Habovska y su hijo, Christian, son personas desplazadas internamente que viven en Fastiv, Ucrania, luego de la invasión rusa y el bombardeo de su hogar en Jerson.

la comunidad internacional “facilitar inmediatamente las iniciativas diplomáticas para restaurar el orden internacional y la integridad territorial de Ucrania. Rogamos a Rusia y Ucrania que entablen negociaciones directas, en terreno neutral y con un mediador mutuamente aceptable”.

Para los ucranianos, la restauración de la “integridad territorial” es vital para una resolución duradera. Existe el sentimiento entre la población invadida de que Rusia no estará satisfecha hasta que Ucrania esté bajo control ruso como en la era soviética, un proceso que comenzó con la anexión de Crimea en 2014.

“Por supuesto, rezamos por la paz diariamente”, dice la Hermana Lydia Timkova en Mukachevo, mientras la emoción brota de sus ojos. “Pero mientras la guerra continúa, debemos apoyar a los que sufren, incluyendo a los soldados”. Mientras hablábamos, ella se preparaba para su tercer viaje al

extremo oriental de Ucrania, cerca al frente de guerra, para entregar ropa de abrigo, mantas y otros suministros a la región asediada.

La paz, continúa la religiosa eslovaca, no es solo un ejercicio académico o espiritual “cuando se enfrenta el mal”.

Los suburbios del norte de Kiev se vieron especialmente afectados en los primeros meses de la guerra —lo que incluye los primeros informes de crímenes de guerra contra civiles. Las cicatrices del asalto están por todas partes. Casas y cercas baleadas, fachadas reventadas, apartamentos con agujeros abiertos y exteriores quemados: todos recordatorios duraderos de los ataques de artillería y bombardeos.

Cientos de tanques y vehículos de transporte de personal rusos quemados ensucian los bordes de las carreteras, destruidos cuando su convoy de armas de 20 millas de largo se detuvo, sin los suministros ni el combustible para impulsar su viaje al corazón de Kiev.

La Hermana Yanuariya Isyk permaneció en una zona en conflicto en las afueras de Kiev, incluso cuando las tropas rusas ocuparon las calles que rodean su vecindario. Ella proporcionó alimentos y ropa, además de apoyo espiritual, a los que se quedaron y para las personas en los refugios durante los primeros bombardeos. Un agujero de bala en la ventana de la escalera del tercer piso de su apartamento es un recordatorio de esos días.

Ella tiene la esperanza de un final pacífico de la guerra sin dejar de estar segura de que Ucrania no debe ceder su tierra a Rusia. Se puede perdonar, dice ella. “Es lo que las personas de fe están llamadas a hacer”. Pero, añade, “la verdadera curación y restauración llevará generaciones”.

Más allá de las respuestas a las necesidades materiales inmediatas, la atención al trauma y el apoyo espiritual que se proporciona, la reconciliación a largo plazo y el bienestar social son una

preocupación para muchos, incluida Susan Gunn, directora de la Oficina de Asuntos Globales Maryknoll. Ella misma es de origen ucraniano.

“La invasión rusa a Ucrania fue un acto horrible, sin sentido y destructivo”, dijo. “En momentos como este preguntamos, ¿qué debemos hacer?”

Gunn dice que los misioneros Maryknoll se comprometen en relaciones profundas con personas que sufren y que están afligidas en todo el mundo, y cruzan fronteras para construir puentes de comprensión. “Esperamos poder construir esos puentes entre rusos, ucranianos y nosotros mismos para lograr la paz, pero también para que, cuando las armas finalmente se silencien, hayamos sentado las bases para construir una coexistencia sólida y pacífica”. **M**

*Gregg Brekke es un fotoperiodista y escritor galardonado, quien se dedica a contar historias de justicia y fe.*



Sopor Lay, DDP/Camboya

## Señas Para una Nueva Vida

**CÓMO EL PROGRAMA DE DESARROLLO DE SORDOS MARYKNOLL AYUDA A LAS PERSONAS SORDAS DE CAMBOYA A VALERSE POR SÍ MISMAS**

**|| por MEINRAD SCHERER-EMUNDS**

La Misionera Laica Maryknoll Julie Lawler, maestra de educación para sordos, dirige una actividad de formación de equipos en Koh Kong, Camboya, para participantes de un campamento juvenil dirigido por el Programa para el Desarrollo de Sordos.

Sambath se escondió tímidamente detrás de sus padres, sin mirar a nadie a los ojos. Encorvado en su silla, trató de hacerse lo más pequeño posible mientras sus padres se reunían con el personal del Programa para el Desarrollo de Sordos (DDP por sus siglas en inglés) en Phnom Penh, Camboya.

El joven, que entonces tenía 17 años, tenía muy poca educación. Había asistido brevemente a una escuela pública donde, como el único estudiante sordo, fue acosado por sus compañeros de clase. Llegaba a casa llorando y muy pronto dejó de ir a la escuela.

Pero sus padres querían más para Sambath. Preguntaron sobre el programa en la oficina de DDP. Allí, Sambath vio a un miembro del personal moviendo sus manos para comunicarse en el lenguaje de señas camboyano.

“Cuando nos vio haciendo lenguaje de señas, nos prestó toda su atención sentado erguido en su silla, levantando los ojos y dándonos contacto visual directo”, dice Julie Lawler, misionera laica Maryknoll, una maestra de educación para sordos de Austin, Texas, que ha trabajado en DDP durante los últimos tres años y medio.

En DDP, Sambath no sería el único estudiante sordo y no sería molestado.



Sambath (segundo de la izquierda) y sus compañeros de clase que se graduaron en el 2022, con el Padre Charlie Dittmeier (centro) muestran con orgullo sus diplomas.



Los estudiantes que terminan el primer término de un programa académico de dos años en el Programa de Desarrollo de Sordos se sientan en filas para tomar una evaluación de fin de año.

Sus padres se sintieron esperanzados, y Sambath comenzó la escuela en DDP al día siguiente.

“La mayoría de nuestros estudiantes nunca han ido a la escuela un día en su vida”, dice el Padre Charlie Dittmeier, codirector de DDP. “No tienen un lenguaje de señas, ni lenguaje hablado, ni lenguaje escrito. Realmente, ni siquiera han hablado con otro ser humano”. Él explica que lo más que han aprendido son “algunas ‘señales para la casa’ muy básicas, como señas para ‘vaca’, ‘agua’, ‘cocina’ o ‘abuela’”.

En DDP, “comenzamos desde cero”, dice el Padre Dittmeier.

El Padre Dittmeier, que trabaja con los Misioneros Laicos Maryknoll, es sacerdote de la Arquidiócesis de Louisville, Kentucky. Comenzó a trabajar con sordos cuando aún era seminarista y continuó ese ministerio durante asignaciones en Louisville y en escuelas y comunidades para sordos en India, Sri Lanka y Hong Kong, antes de ir a Camboya en el 2000 como sacerdote asociado de los Padres y Hermanos Maryknoll.

Al año siguiente, mientras trabajaba

con Maryknoll, la Asociación Finlandesa de Sordos y la Organización de Personas con Discapacidad de Camboya (en ese momento, apoyada por la Misionera Laica Maryknoll Judy Saumweber), ayudó a fundar el Programa de Desarrollo para Sordos en la capital, Phnom Penh.

En los últimos 22 años, seis misioneros laicos Maryknoll, así como otros del Equipo de Misión Maryknoll en Camboya han participado activamente en lo que se ha convertido en la organización para sordos preeminente de Camboya. El trabajo pionero de DDP ayudó a desarrollar, estandarizar y promover el lenguaje de señas camboyano.

En DDP, a partir de los 16 años de edad, las personas sordas pueden tomar dos años de educación básica y desarrollo social que incluyen el aprendizaje del lenguaje de señas camboyano, la alfabetización básica en jemer, matemáticas simples, habilidades para la vida y la construcción de relaciones a través de sus eventos del Centro Comunitario para Sordos que se celebran cada fin de semana.

Después de esos dos años, DDP

ofrece un curso adicional de un año en capacitación laboral. Los estudiantes aprenden a trabajar en barbería, salones de belleza, moldeo de anillos, costura y bordado. Cuando se van, los graduados han adquirido destrezas, lenguaje y autoconciencia. Han adquirido la capacidad de participar en la sociedad y los medios para mantener a sus familias.

“Con acceso y oportunidades, las vidas de las personas sordas pueden transformarse”, dice Lawler, quien es parte del equipo administrativo de DDP. Ella pudo observar el progreso de Sambath desde sus primeros días en el aula.

Durante la primera semana de Sambath en DDP, Lawler explica: “Se podía ver cómo gradualmente se dio cuenta de que ‘todas estas son personas como yo’”.

A medida que aprendió más y más el lenguaje de señas, y se familiarizó con las reglas y la rutina del aula y la casa residencial de DDP, su confianza creció. Sambath pronto se unió a un grupo de amigos sordos y encontró su lugar en DDP. Se convirtió en un líder en el aula y un apoyo para sus compañeros de clase.

Aunque no hay estadísticas oficiales sobre el número de personas sordas en Camboya, extrapolando porcentajes de población de otros países, el Padre Dittmeier estima que hay alrededor de 61.000 personas con sordera profunda y 600.000 personas con problemas de audición en Camboya.

“Aquí en DDP, hemos encontrado 3.000 de los 61.000 totalmente sordos”, dice el sacerdote. “Los otros 58.000 deben estar en este momento en los campos de arroz, pensando que son la única persona sorda en el mundo”.

“El primer paso es darles un sentimiento de pertenencia”, dice Lawler. Eso, agrega, “llega al ser incluido en una comunidad, construir relaciones y liberarse del estigma social de que las personas sordas son tontas y no pueden aprender”.

Lawler tiene una maestría en educación para sordos de la Universidad de Gallaudet en Washington, DC, la principal institución de aprendizaje, enseñanza e investigación para educar a las personas sordas y promover la conciencia sobre la sordera. Ella trabajó como maestra en la Escuela para Sordos de



La Misionera Laica Maryknoll Julie Lawler, el Padre Charlie Dittmeier y la Misionera Laica Maryknoll Kylene Fremling (dcha.) celebran la Semana de los Sordos en DDP en septiembre del 2022.

Texas en Austin, Texas durante 11 años. Pero “un deseo de cambio y un empuje de Dios” la llevaron a unirse a los Misioneros Laicos Maryknoll en 2019.

“Cuando alguien como ella, con su formación académica y experiencia en educación para sordos, viene y trae las mejores prácticas y nuevas técnicas y pedagogía y juegos que a los niños sordos les encanta jugar, eso es muy valioso”, dice el Padre Dittmeier sobre Lawler. “Ella ha sido una verdadera bendición para nosotros en términos de capacitación para docentes, brindando a nuestros maestros nuevas ideas y formas de ver las cosas y comprender los problemas en la comunidad de sordos”.

Además de compartir su experiencia con los maestros de DDP, Lawler brinda capacitación sobre la pérdida auditiva y concientización sobre la sordera a otras organizaciones en Camboya.

“La realidad es que los sordos en Camboya todavía enfrentan muchas luchas”, dice Lawler. “Nuestros graduados todavía enfrentan aislamiento cuando van a casa con sus familias, ya que esas familias no conocen el lenguaje de señas. Todavía se enfrentan a la discriminación cuando comienzan a buscar formas de ganarse la vida. Pueden enfrentar violencia de los vecinos que se aprovechan de los vulnerables”.

Es por eso que parte del trabajo de DDP es educar a la sociedad camboya en general sobre la pérdida auditiva y la concientización sobre la sordera.

“Una persona a la vez, ocurrirá el cambio”, dice Lawler.

A Sambath, DDP le abrió el mundo. “Realmente se podía ver su transformación”, dice Lawler. “Ya no estaba solo, aislado y asustado. Fue maravilloso ver la sonrisa en su rostro y verlo reír con sus amigos”.

Para la ceremonia de graduación 2022, Sambath fue uno de los tres graduados elegidos para compartir sus sentimientos frente a toda la comunidad sobre la culminación del programa de dos años. Hoy Sambath maneja su bicicleta para recibir capacitación laboral y aprende con entusiasmo cómo administrar una peluquería.

“Me encanta aprender sobre peluquería”, dice Sambath. “Después de un año de capacitación en DDP, en 2023, planeo regresar a casa en la provincia de Kandal y establecer una peluquería en la casa de mi familia”.

Y añade: “Será muy bueno poder ayudar a mantener a mi familia”. **M**

*Meinrad Scherer-Edmunds es director de comunicaciones de los Misioneros Laicos Maryknoll.*

# Participe con los misioneros laicos Maryknoll y ministerios que cambian vidas

Karen Bortvedt Estrada/Camboya

## SEÑAS DE ESPERANZA



El Programa de Desarrollo para Sordos de Maryknoll en Camboya

visite [mklm.org/es](http://mklm.org/es)

**Sí,** apoyaré a los **Misioneros Laicos Maryknoll** a trabajar por la **justicia, compasión y dignidad de toda la creación.**

\$25    \$50    \$100    \$250    Mi donación de \$ \_\_\_\_\_

Nombre \_\_\_\_\_

Dirección \_\_\_\_\_

Ciudad \_\_\_\_\_ Estado \_\_\_\_\_ Código postal \_\_\_\_\_

Incluyo mi cheque, a nombre de: **Maryknoll Lay Missioners.**

Deseo donar con tarjeta de crédito o débito:

Por favor, cobre mi:  VISA    MasterCard    Discover    AMEX

Número de Tarjeta \_\_\_\_\_ Fecha de venc. \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_ CVV \_\_\_\_\_

Nombre en la Tarjeta: \_\_\_\_\_

Envíe por correo a Maryknoll Lay Missioners, PO Box 307, Maryknoll, NY 10545-0307





# JÓVENES MISIONEROS

Jenn Schaaf/California

## ENCUENTRO CON MIGRANTES EN CALIFORNIA

|| por KRISTEN ST. LOUIS

Con nuestros ojos aún cansados por un vuelo temprano, nos instalamos en una habitación cálidamente iluminada. El aire estaba quieto y las palmeras afuera se balanceaban con la brisa. El mundo se redujo a esa habitación y el espíritu fluyó a través de cada uno de nuestros corazones. Así pasamos las vacaciones de primavera, seis estudiantes de la Universidad de Yale del Ministerio del Campus de Saint Thomas More y yo, participando en un viaje de inmersión Maryknoll al Área de la Bahía de San Francisco para explorar la inmigración.

Fuimos recibidos por la comunidad de Los Altos Maryknoll y rodeados de misioneros que habían dedicado sus vidas a ayudar a los demás. En la primera reunión, el Padre Maryknoll David Schwinghamer, quien sirvió en África por más de dos décadas, nos invitó a seguir los tres pasos que Dios le dio a Moisés a través de la zarza ardiente: ven y ve, sé transformado y ve y cuenta. Y eso es exactamente lo que hicimos.

Nos sentamos con desconcierto cuando nos enteramos de la pobreza del Área de la Bahía de San Francisco que abarca a una gran población sin hogar y una comunidad de inmigrantes no bienvenidos.

Hicimos una caminata en el Parque Estatal Rancho San Antonio, compartiendo nuestras historias de inmigración en un esfuerzo por familiarizarnos los unos a los otros y

ponernos en el lugar de los demás. Reflexioné sobre que significa ser una estadounidense de segunda generación. Mi papá emigró de Trinidad con su familia cuando tenía 12 años y los padres de mi madre habían emigrado de Puerto Rico.

Nuestra experiencia de inmersión se profundizó cuando nos encontramos con los migrantes. El primer lugar que visitamos fue la granja de la Agriculture and Land-Based Training Association, donde los agricultores migrantes persiguen el sueño de ser dueños de una granja o prepararse para carreras en la agricultura orgánica. Trabajamos bajo el sol ardiendo en nuestros cuellos mientras ayudábamos a un trabajador agrícola a quitar las malas hierbas de sus cultivos. Ayudamos en el campo del perejil y aprendimos sobre agricultura orgánica sostenible.

Trabajamos con voluntarios en el Ministerio Urbano de Santa María, exhibiendo ropa para que la gente escogiera. No me olvido de la niña, que vino con su mamá y su hermana, y mientras iban a buscar ropa, empezó a jugar a las escondidas con nosotros. Le sobraba alegría para compartir. El valor y el regalo en el juego es una bendición que a menudo pasa desapercibida.

Luego visitamos la casa del Trabajador Católico de Oakland, un proyecto de albergue y acompañamiento para migrantes latinoamericanos. Allí picamos zanahorias y



Estudiantes y capellanes de Yale se dirigen a la estación de inmigración de Angel Island. Fila arriba, izq. a dch.: Jessica Ainoonson, Nevin George, Katie Painter, David Rivera y Hna. Jennifer Schaaf. Fila abajo, izq. a dcha: Rachel Brown, Dana Joseph, Kristen St. Louis y Hna. Thi Kim Uyen Do.

mezclamos ensaladas junto a migrantes que compartían historias de amor y resiliencia.

Una mujer nos habló de su hijo que estaba muy enfermo cuando cruzaron la frontera. Mientras hablaba, recordando, tuvo que pausar y respirar hondo. Cuando llegaron a Estados Unidos, su hijo fue hospitalizado, y ella y su esposo estaban preocupados. Con ayuda y oraciones de la comunidad de Trabajadores Católicos, su hijo se recuperó.

Fuimos a ver el cuartel de Angel Island, donde miramos la poesía que los migrantes graban en las paredes. Nos salpicó el jugo mientras cortamos naranjas en Martha's Kitchen, y respiramos las mezclas sazonadas a la perfección en los platos de la cocina, que brinda oportunidades a mujeres, inmigrantes y personas de color de aprender a administrar sus propios restaurantes.

Lo que más me impresionó fue poder hablar español con personas que no hablaban inglés. Esos momentos fueron transformadores

para mí, porque les permitió sentirse cómodos contándome sus experiencias y para mí compartir con ellos un poco de mí.

Gracias al viaje de inmersión, me volví más consciente de mi propia historia de inmigración y cuánto tiene que ver con los sacrificios que hizo mi familia y la importancia de su énfasis en la educación. Pensé en mi padre, que se abrió camino en la universidad pública estatal para obtener un título. Y me acordé de su padre, mi abuelo, que falleció el otoño pasado sin haber podido volver a Trinidad.

A lo largo del viaje de inmersión de Maryknoll, fuimos testigos de la difícil situación de las personas en movimiento y, en lugar de darles la espalda, resolvimos discernir lo que Dios quería que hiciéramos en este lugar. Todos preguntamos cómo podíamos cuidarnos los unos a los otros con corazones, cuerpos, mentes y almas completas, independientemente del lugar de origen de cada uno. **M**



## MISIÓN EN ACCIÓN

### SIRVIENDO A LOS MÁS VULNERABLES EN ÁFRICA

La Misionera Laica Maryknoll Judith Mary Walter empezó su misión en Mombasa, Kenia, en 2010. Como enfermera estaba a cargo del Dispensario de la Parroquia Saint Patrick, donde atendían a residentes vulnerables de un asentamiento informal. En 2016, el Padre Maryknoll James Eble la invitó a unirse a él en la apertura de la Casa de Oración del Lago en Mwanza, Tanzania. El enfoque de su actual ministerio en la Casa de Oración es acompañar espiritualmente a las personas y proporcionar un ambiente contemplativo de oración para enriquecer y profundizar su fe.



# Educando Héroes

EL TRABAJO DE MARYKNOLL EN KENIA MANTIENE A ESTUDIANTES SALUDABLES Y BIEN ALIMENTADOS. || *por* CAROLYN TRUMBLE

FOTOS *por* MOSES NJAGUA GITAH

**E**l Padre Maryknoll Lance Nadeau, quien sirvió en Kenia durante 22 años, cuenta la historia de un joven de 15 años que hace honor a su nombre: Gabriel, “héroe de Dios”.

Gabriel nació VIH positivo y su padre murió por complicaciones relacionadas con el mismo virus cuando Gabriel tenía 3 años. “La causa de la muerte de su padre era conocida en el pueblo y en consecuencia, Gabriel experimentó la estigmatización en la escuela y pueblo”, dice el Padre Nadeau. “Los vecinos quemaron la casa en la

que vivían Gabriel y su madre”. Su madre, portadora del virus, abandonó a su hijo cuando tenía 6 años.

“Cuando conocí a Gabriel, él vivía en el norte de Kenia con su abuela en la más absoluta pobreza”, dice el Padre Nadeau. “No estaba recibiendo ningún tratamiento para su infección del VIH, ni tenía una dieta adecuada”. Gabriel estaba anémico, padecía desnutrición y tenía una carga viral alta.

Gabriel es uno de los cientos de miles de personas que han recibido ayuda del Programa de Alivio del SIDA del Decanato del Este (EDARP, por sus siglas en inglés), fundado en 1993 por el Padre Maryknoll Edward Phillips. A través de sus 14 clínicas comunitarias, el programa actualmente es uno de los programas multifacéticos de tratamiento y prevención más grandes de Kenia. Cada año, el personal del programa y los trabajadores de salud comunitarios de EDARP brindan apoyo y atención a alrededor de 28,000 a 30,000 pacientes con VIH en el este de Nairobi.

En una clínica de EDARP, Gabriel recibe atención médica que incluye medicamentos antirretrovirales (ARV), junto con servicios integrales que necesita. “Antes de mudarse a Nairobi y recibir apoyo y asesoramiento psicológico, Gabriel no podía hablar sobre su estado de salud. Se echaba a llorar”, dice el Padre Nadeau. “Pero gracias a las sesiones periódicas con una trabajadora social y psicóloga de EDARP, y el apoyo de sus compañeros también con VIH, ahora puede hablar adecuadamente sobre su salud. Y con la medicación ARV que recibe a través de EDARP, su carga viral

Los estudiantes hacen fila para una comida saludable en la escuela King’utheni en el área afectada por la sequía de Kibwezi en Kenia, donde Maryknoll ha financiado proyectos de ayuda.



Los estudiantes comparten escritorios en la escuela primaria Mukononi, de Kibwezi, gravemente afectada por el cambio climático, donde el hambre puede impedir que los niños aprendan.

es indetectable”. Bajo el cuidado de EDARP, Gabriel debería tener una expectativa de vida normal y un futuro prometedor, dice el misionero.

Con su salud física y emocional muy mejorada, a Gabriel le fue bien en sus estudios de escuela primaria y obtuvo un puntaje alto en los exámenes nacionales que califican a los estudiantes para continuar con sus estudios. Sin embargo, no tenía recursos económicos para pagar una educación secundaria. Con la ayuda de Maryknoll, ahora puede asistir a una buena escuela privada que acoge y aloja a estudiantes con VIH.

“Gabriel es un joven inteligente y encantador que obtiene altas calificaciones en matemáticas, inglés y física”, dice el Padre Nadeau. “Él trabaja muy duro en la escuela y sueña con ir a la universidad”.

Por supuesto, los estudiantes no pueden aprender si no tienen una buena alimentación. Los Padres y Hermanos Maryknoll se han comprometido a ayudar con asistencia nutricional para estudiantes en nueve escuelas extremadamente pobres.

Elegido superior general de los Padres y Hermanos Maryknoll en 2021, el Padre Nadeau pudo visitar algunas de estas escuelas el año pasado. Durante el viaje, se conectó con socios de Maryknoll en ciudades como Nairobi, donde vive Gabriel, y en áreas rurales del este de Kenia que han sido muy afectadas en los últimos años.

El cambio climático y la pandemia de COVID-19 han traído consecuencias devastadoras para el suministro de alimentos y la fuerza laboral. “En los últimos tres años, una sequía ha



El Superior General Maryknoll, Padre Lance Nadeau, ayuda a estudiantes a plantar árboles en la Escuela Malembwa, Kenia, donde Maryknoll ayuda a los sobrevivientes del cambio climático.

causado hambruna en toda la zona”, dice el Padre Nadeau. “En Kenia ahora mismo el costo de los alimentos es muy alto. Muchas personas se han reducido a una o dos comidas al día”, explica. “Muchos de los niños llegan a la escuela sin haber desayunado. Sus padres son en su mayoría agricultores de subsistencia y muy pocos tienen los medios para proporcionar un almuerzo para los niños”.

Además de la sequía, el lado este de Kenia se vio gravemente afectado por el COVID, continúa el misionero. “Muchas de las familias tienen familiares que trabajan en las ciudades que envían dinero a estas áreas rurales. La mayoría trabajan en la economía informal donde más del 50% de los trabajadores perdieron su trabajo. Esto afectó a los niños porque no podían

enviar dinero para apoyar a los niños”.

Los maestros y otro personal escolar notan que gracias a los programas de asistencia alimentaria financiados por Maryknoll, más niños permanecen en la escuela, con un mínimo de abandono escolar. La nutrición suplementaria ha mejorado tanto la salud de los niños como su rendimiento académico. También alivia la carga de los padres que ya están soportando una pesada carga económica.

Durante su viaje, el Padre Nadeau visitó un programa de asistencia alimentaria en la escuela primaria King’utheni en el área de Kibwezi en el sureste de Kenia, donde aproximadamente 500 niños asisten a clases. Cada día los niños hacen fila para una comida de frijoles y maíz. A medida que se sirve la mezcla en sus



El Superior General Maryknoll, Padre Lance Nadeau, visita la Escuela Secundaria Nyamotambe en Kehancha, en Kuria, Kenia, donde Maryknoll construyó un internado para niñas.

tazas, cada niño dice *asante*, “gracias” en swahili, por la comida que les dará la energía que necesitan para estudiar. De esta manera, pueden recibir una educación que les permita avanzar hacia el futuro como héroes.

“Admiro a los kenianos porque son valientes, resilientes, optimistas y están comprometidos con sus familias”, dice el Padre Nadeau.

Mientras tanto, el joven Gabriel que estudia en Nairobi sigue siendo valiente para enfrentar el VIH y la es-

tigmatización, dice el Padre Nadeau. El niño ama a su madre a pesar de que ella no pudo cuidarlo, él trata de visitarla regularmente en su pueblo natal, donde aún vive.

“Gabriel hace honor a su nombre, ‘héroe de Dios’. Es un ejemplo vivo de esperanza para las personas pobres con VIH”, dice el Padre Nadeau. **M**

*Carolyn Trumble, quien sirvió como misionera laica en Brasil, es una promotora de educación misionera Maryknoll.*

## ▶ REFLEXIONA

Actualmente, muchos niños como Gabriel pierden a un padre y se sienten abandonados. Pero el amor de Dios les da esperanza. El Evangelio de Juan, nos recuerda que Jesús antes de ascender al cielo consuela a sus discípulos diciéndoles, “No los dejaré huérfanos” (Juan 14, 18).

- ¿Qué te dicen las palabras de Jesús: “No los dejaré huérfanos”?
- ¿Qué aporta el amor de Dios Padre a tu vida?
- ¿Cómo te sientes llamado a responder si has recibido el amor del Padre?

## ▶ ACTÚA

Las Escrituras nos recuerdan que tenemos un padre, pero además nos recuerdan de cuidar al huérfano.

- Si bien en EE.UU. no hay orfanatos, hay formas de ayudar a niños abandonados.
- Investiga cómo puedes ayudar a un niño por el programa de padres de crianza temporal.
- Con tu donación, el Padre Rick Bauer, M.M., continuará atendiendo a más de 50,000 niños y adultos brindando atención médica y programas en la prevención de la transmisión del SIDA. Dona: <https://maryknollsociety.org/how-support/>

¿Alguna vez has sentido el llamado a ser sacerdote o hermano religioso?  
 ¡El comienzo de una vocación empieza cuando compartes tu don!

# ESTÉ PRESENTE SÉ MARYKNOLL SÉ UN MISIONERO

Tú puedes ser parte de esto ya que el camino de Maryknoll es para ti

Discierne una vocación como misionero católico y aprende de la experiencia excepcional de los misioneros Maryknoll sobre cómo responder y mantener un llamado para servir en misión.

Contacta: Padre Rodrigo Ulloa-Chavarry,  
 Director de Vocaciones  
[vocation@maryknoll.org](mailto:vocation@maryknoll.org)  
 Teléfono: (914) 504-1196  
 Cell: (914) 260-6342

 **Padres y Hermanos MARYKNOLL**  
[MaryknollVocations.org](http://MaryknollVocations.org)

El Padre Maryknoll Rodrigo Ulloa caminando en una calle muy transitada en Hong Kong. (Nile Sprague/Hong Kong)

# PROTESTAS EN PERÚ: *una demanda por* **RESPECTO**

LAS PROTESTAS DE LOS INDÍGENAS PERUANOS RURALES REFLEJAN LA FRUSTRACIÓN CON LOS POLÍTICOS URBANOS, DICE HERMANA MARYKNOLL || *por* BARBARA FRASER



Manifestantes participan en una protesta antigubernamental en Lima, Perú en enero de 2023, mientras exigen la liberación de manifestantes detenidos en apoyo del derrocado presidente Pedro Castillo.

**E**s difícil decir qué hizo que la gente de Puno, una región montañosa del sur de Perú, se indignara más durante las protestas antigubernamentales que han sacudido al país desde diciembre del 2022.

Pudo haber sido la visión de un policía disparando una bomba lacrimógena directamente al cuerpo de una mujer indígena aimara, vestida con un traje tradicional y cargando a un bebé a la espalda. O podría haber sido el comentario en público del ministro de educación de que ella y otras mujeres eran “peores que animales” por llevar a sus hijos en una marcha de protesta a Lima, la capital de Perú.

O pudo haber sido el estado de emergencia en la región de Puno, donde vive esa mujer, lo que les dio amplios poderes a los militares y provocó la muerte de seis jóvenes soldados de las comunidades locales que se ahogaron al cruzar un río mientras huían.

Para la Hermana Maryknoll Patricia Ryan, sin embargo, la ira que ha convertido a Puno en el epicentro de la agitación política proviene de todos esos episodios, combinados con una historia de siglos de profundas cicatrices.

La Hermana Ryan comparte la indignación de la gente, mezclada con tristeza, mientras observa cómo la policía y el ejército reprimen duramente a los indígenas de la región donde ella ha pasado la mayor parte de su vida defendiendo los derechos humanos.

“Es terriblemente difícil ver a personas que

conoces, siendo atacadas”, dijo la Hermana Ryan, y agregó que las personas en Puno “sienten que el gobierno les ha declarado la guerra”.

Casi 60 civiles han muerto durante las protestas en el primer trimestre del 2023, muchos después de ser alcanzados por munición real, perdigones o granadas de gas lacrimógeno. Un oficial de policía y seis jóvenes soldados también murieron, y cientos de civiles y policías resultaron heridos.

La agitación política en Perú comenzó el 7 de diciembre del 2022, cuando el entonces presidente Pedro Castillo, que enfrentaba una votación de juicio político en el Congreso, anunció que cerraría el Congreso y gobernaría por decreto. Sin embargo, los militares no lo apoyaron y el Congreso lo destituyó. Castillo fue arrestado cuando intentaba refugiarse en la Embajada de México en Lima, la capital de Perú.

Castillo, un maestro rural y agricultor de las tierras altas del norte de Perú, era un marginado político sin experiencia en el gobierno cuando fue elegido en 2021. Sin embargo, como presidente que representaba a la gente más marginada del poder político resonó con fuerza, especialmente entre la gente de las zonas rurales de la Cordillera de los Andes, incluso cuando su mandato truncado estuvo plagado de una rotación constante de ministros del gabinete y acusaciones de corrupción.

Cuando la vicepresidenta de Castillo, Dina Boluarte, fue juramentada como presidenta, las personas que habían apoyado a Castillo la vieron como una traidora, y estallaron las protestas. Los manifestantes salieron a las calles y bloquearon carreteras en varias partes del país, especialmente en la sierra

sur donde la Hermana Ryan ha servido por más de cinco décadas.

La mayoría de las protestas han sido pacíficas, incluidas muchas en Puno que han atraído a miles de personas, dice la Hermana Ryan. Algunas, sin embargo, han ido acompañadas de violencia, con vándalos quemando comisarías y otros edificios públicos.

Boluarte, que ya se había distanciado del partido izquierdista Perú Libre de Castillo, que luego la expulsó, recurrió a los militares y a los partidos de derecha en busca de una respuesta armada cuando estallaron las protestas, lo que solo enfureció más a la gente. Los manifestantes exigieron su renuncia y nuevas elecciones, y hubo llamados a una asamblea constituyente para reescribir la constitución del país. Boluarte se negó a renunciar, pero dijo que convocaría nuevas elecciones en abril de 2024. Eso requiere la aprobación del

Congreso, y hasta ahora el Congreso no ha actuado.

El colapso del gobierno de Castillo se debió en parte a un conflicto continuo entre el poder legislativo y el ejecutivo, que ha resultado en que Perú haya tenido seis presidentes en los últimos cinco años, incluyendo tres en ocho días en noviembre de 2020.

Para muchos peruanos rurales, especialmente para los indígenas de las zonas montañosas, su elección representó la esperanza de un trato igualitario y una voz en las decisiones que los afectan.

Las comunidades rurales andinas y amazónicas de Perú se encuentran entre las más pobres del país y, por lo general, carecen de servicios básicos como agua potable, saneamiento, atención médica y educación. En la sierra sur, donde las protestas han sido más fuertes, las empresas mineras extraen

oro, plata y otros metales mientras que en las comunidades cercanas carecen de electricidad. La minería mal regulada ha contaminado los ríos con metales tóxicos, haciéndolos inseguros para el ganado y el consumo humano.

La Hermana Ryan y sus colegas de la organización Derechos Humanos y Medio Ambiente (DHUMA), con sede en Puno, ayudan a las comunidades a exigir su derecho a la consulta sobre proyectos mineros y a un medio ambiente seguro, pero esos casos a menudo languidecen en los tribunales por años, mientras que la situación sobre el terreno no cambia.

La protesta de las mujeres aimaras en Lima fue parte de una serie de protestas que comenzaron en enero, cuando caravanas de personas de varios puntos del país, especialmente de la sierra sur, se reunieron en la capital después de más de un mes de protestas en sus regiones de origen.

“Es una situación terriblemente compleja”, dice el Padre Maryknoll Joseph Fedora, quien tiene un ministerio en Lima con personas con VIH positivas y con quienes trabajan con ellas. “Hay tantos participantes y agendas involucradas. No es blanco y negro”.

Las personas que conoce el Padre Fedora que han participado en las protestas han notado que la violencia y los daños a la propiedad generalmente ocurren por la noche, después de que la mayoría de los manifestantes se han ido a casa. Los observadores dicen que no está claro quién está detrás de la violencia.



OSV News, Hugo Courrotto/Perú

Manifestantes se enfrentan a las fuerzas de seguridad cerca del aeropuerto de Juliaca, Perú, durante una protesta en enero de 2023 exigiendo elecciones anticipadas y la liberación del expresidente Pedro Castillo.



Nile Sprague/Perú

La Hermana Maryknoll Patricia Ryan, quien ha servido con las comunidades indígenas en Perú por más de 50 años, dice que las protestas son una demanda de respeto por los derechos.

“No es representativo de la gran mayoría de los manifestantes que tienen demandas legítimas”, dice el Padre Fedora. “Hay participantes que se están aprovechando de esta situación”.

Los líderes de la iglesia, incluido el Papa Francisco, han pedido diálogo y una solución pacífica.

En una carta dirigida al presidente y al Congreso, el obispo Ciro Quispe de la prelatura de Juli en Puno instó, “Escuchemos al pueblo aimara y escuchémonos unos a otros, como hermanos y hermanas”. Él llamó a los funcionarios del gobierno a “mostrar una señal visible y concreta para detener esta ola de heridos y muertos” y establecer “un diálogo real, con puntos específicos” a discutir.

El arzobispo Paolo Rocco Gualtieri, el nuncio papal en Perú, le dijo a Boluarte en una reunión en enero, “Los manifestantes son principalmente residentes de regiones rurales [andinas], urbanas de bajos ingresos y regiones amazónicas, quienes durante

años han sido ‘invisibles’ o marginados o dejados atrás, con sus derechos civiles ignorados”.

Mientras que la violencia contra las personas y la propiedad “nunca es justificable”, dijo el nuncio, “es importante abordar las causas detrás de ella y neutralizarlas, siempre usando la fuerza de la ley, nunca la ley de la fuerza”.

La Hermana Ryan dice que el descontento de los indígenas tiene raíces profundas y que insisten en su derecho a ser respetados plenamente como ciudadanos, con voz en las decisiones que afectan a sus familias y sus tierras.

“No la reconocen a ella como su gobierno”, dijo ella, porque no creen que los represente ni garantice sus derechos. “En el centro de las protestas está su dignidad, la Tierra y sus vidas”. **M**

*Barbara Fraser, ex-misionera laica Maryknoll de Washington, D.C., es una escritora independiente que reside en Lima, Perú.*



*Si eres una mujer católica con pasión para la misión global y tienes un corazón generoso...*

**Ven y únete a nosotras para presenciar el amor de Dios en el mundo**



**Maryknoll Sisters**  
*Making God's love visible*

*Contacto:*

**Hermana Gloria Agnes, M.M.**



1-914-941-7575 Ext. 5612



845-661-9395



vocation@mksisters.org



Maryknoll Vocation



www.maryknollsisters.org



## SERVIR A LOS POBRES CON DIGNIDAD

PARA UN BIOQUÍMICO DE HOUSTON, EL DISCIPULADO MISIONERO ES SU VERDADERA VOCACIÓN || por GIOVANA SORIA

FOTOS *cortesía de* MESIAS PEDROZA

**M**esias Pedroza no olvida el corazón misionero del difunto Padre Maryknoll Gerald Kelly, un mentor que Dios puso en su camino y que cada día lo guía para servir a Dios en el prójimo. Como discípulo misionero, Pedroza tiene una larga trayectoria acompañando a los pobres de Houston, Texas, y otras comunidades.

Sin embargo, esa semilla de pensar en los que menos tienen se la inculcaron desde que era un niño. Pedro-

za nació en Chicago, IL. A sus tres años, sus padres decidieron llevarlo a él, a su hermano y a sus dos hermanas a México para darles su cultura, lenguaje, y fe. Él recuerda su infancia llena de buenos momentos, pero a la vez de muchos retos. Sus padres se sacrificaron para darles lo mejor, incluso una educación católica. Luego que toda su familia vivió unos años en México, su padre y hermano regresaron a Estados Unidos para pro-

veer para su familia. Fue difícil tener que separarse de ellos, dice él.

“Pasamos pobreza y teníamos que pedir dinero prestado para comer”, dice Pedroza, “pero nos enriquecimos del aprendizaje de mi familia. De mi madre Guadalupe aprendí la caridad y la oración, compartir un pedazo de pan con aquel que está en mayor necesidad. Mi madre me decía: ‘Ten, lleva este taco de frijoles a don Marquitos’. Aunque vivía en las calles, merecía ser tratado con respeto y dignidad”.

Cuando el joven Pedroza cumplió 14 años, su familia decidió regresar

a Estados Unidos y reunificarse en Houston, Texas. Él tenía que culminar sus dos últimos años de secundaria, pero tardó cinco años. “Me sentía ajeno a una nueva cultura, lenguaje y al propio país que me vio nacer. Me junté con otros estudiantes recién llegados y malas amistades que me llevaron a la rebeldía y dejé la secundaria por tres años”, dice. “Sin embargo, en esos años de rebeldía tenía la presencia de Dios. Sabía que Dios me estaba mirando y no estaba aprobando mi comportamiento hasta que le dije: ‘Si tú me guías, yo voy a cambiar’”.

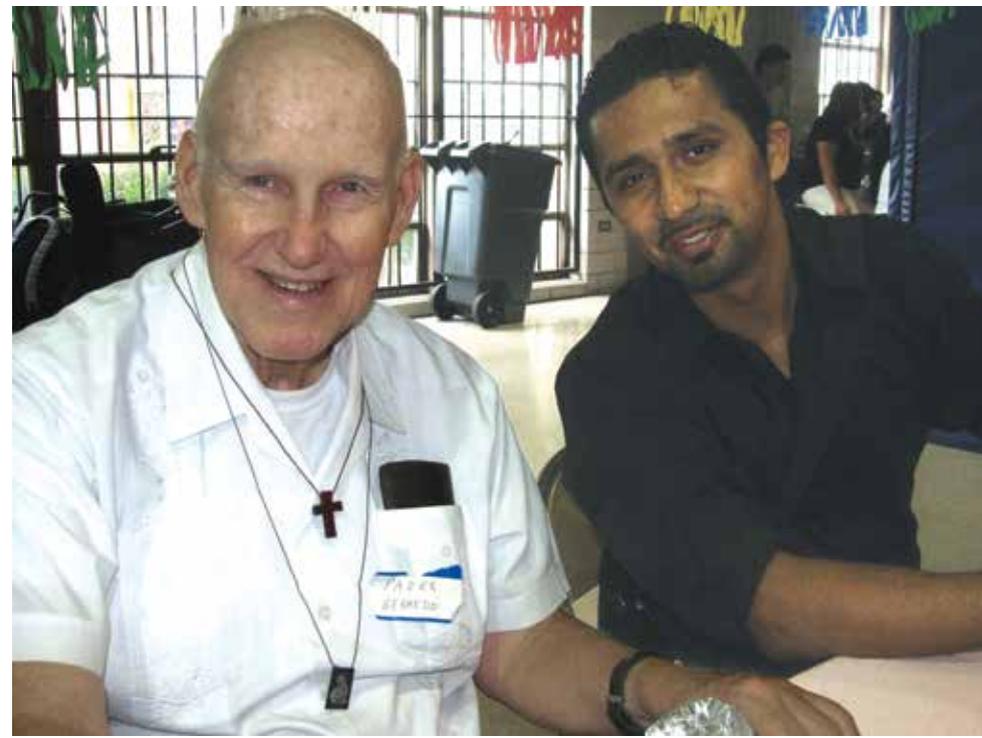
En el 2002, Pedroza terminó la secundaria y antes de empezar la universidad tuvo un proceso de discernimiento. Él se preguntaba, “¿Para qué Dios me trajo a este mundo? ¿Qué debo hacer?” Un día, él pasó por la Parroquia San Carlos Barrromeo en Houston, y el sacerdote anunció que necesitaban una persona para que se encargara de la despena de comida. “En ese momento sentí un fuego en el pecho, ese ardor de ayudar”, dice Pedroza, quien se ofreció como voluntario. “Fue un despertar. Sentí un llamado de Dios para servir al más pobre”.

Al mismo tiempo que cumplía su compromiso de ayudar, Pedroza culminó una licenciatura en Biotecnología en la Universidad de Houston y un Doctorado en Bioquímica en la Universidad de Texas Health Science Center en Houston. En el 2010 Pedroza fue invitado al Encuentro Misionero Juvenil (EMJ) en Houston; allí conoció al Padre Maryknoll Kelly. El misionero fue fundamental en la

Mesias Pedroza (gorra negra), su esposa Christie (izq.) y voluntarios de Matthew’s Family Ministries visitan y llevan donaciones a un refugio de migrantes, El Buen Samaritano, Laredo, Texas.



Christie en un asilo de ancianos, donde voluntarios de Matthew's Family Ministries ofrecen actividades recreativas, un momento de afecto y acompañamiento a los abuelitos.



El Padre Maryknoll Gerald Kelly (izq.) y Pedroza en el Encuentro Misionero Juvenil 2010. El difunto misionero fomentó la vocación misionera del joven, quien fundó ministerios en Houston.

formación del EMJ y apoyó a los jóvenes misioneros. El encuentro reúne a varios grupos misioneros para crear conciencia y promover las misiones locales y en el extranjero.

“Lo que aprendí del Padre Kelly fue su disponibilidad de siervo, estar receptivo a la voz de Dios y descubrir la sed de Dios en el alma de los demás”, dice Pedroza. “Su sonrisa era la primera impresión que nos alegraba el día. Le encantaba trabajar con los jóvenes y con las familias migrantes. Su optimismo era lo que nos impulsaba a seguir trabajando a su lado en varios ministerios. Fue un hombre sencillo con un corazón de oro”.

A pesar de su avanzada edad y sus problemas de salud, el Padre Kelly, quien falleció en 2021, sirvió incansablemente hasta sus últimos días. “La

misión era su alimento”, dice Pedroza. “Le encantaba estar alrededor del Pueblo de Dios”.

Hace unos años, Pedroza conoció a su compañera de vida, Christie, con quien tuvo la dolorosa experiencia de perder a sus dos primeros bebés: Matthew, a los seis meses de embarazo y Thomas, a las ocho semanas. “A veces nos decían, ‘no te preocupes, Dios les mandará más hijos.’ Ningún papá o mamá quiere escuchar eso aunque la intención sea buena. Las vidas de nuestros hijos son valiosas, irremplazables y únicas”, dice él. “Ellos son parte de nuestra historia. Nunca se supera, simplemente se aprende a vivir con ello”.

Por esa razón, en memoria de sus bebés que no nacieron, su esposa Christie nombró a los ministerios que sirven como Matthew's Family

Ministries. Recientemente registrada como una organización sin fines de lucro, los varios ministerios incluyen ayudar a los indigentes (la cocina de Matthew), distribuir comida y ropa a las personas en necesidad en la parroquia San Carlos Barromeo en Houston, escribir cartas a los prisioneros, visitar a los confinados, y la Academia Aprendiendo con Thomas, la cual ofrece tutorías desde preescolar hasta secundaria y regala libros, cuadernos, mochilas y materiales educativos a estudiantes. Además, estudiantes universitarios de Houston ofrecen información sobre temas de salud y enfermedades que afectan a la comunidad.

Otro ministerio que Pedroza hace de corazón es visitar refugios de inmigrantes en la frontera; una misión en que al Padre Kelly le encantaba parti-

cipar con los jóvenes. “Servir a familias migrantes lo llenaba de gozo”, dice. “Seguimos con esta misión en memoria del Padre Kelly para hacerlo sonreír en el cielo”. Los participantes llevan donaciones, oran por las familias, y los guían para que puedan llegar a sus destinos finales. También visitan lugares y rezan donde inmigrantes han perdido la vida en su intento de alcanzar el sueño americano.

Estos ministerios son posibles gracias a la ayuda de más de 50 voluntarios, entre adultos, estudiantes de confirmación y jóvenes, y por las donaciones de varias parroquias de la arquidiócesis de Houston y el servicio de organizaciones como Maryknoll.

De la misma forma, Pedroza sigue colaborando con los Afiliados Maryknoll, los promotores misione-



Participantes del Encuentro Misionero Juvenil en Houston, Texas, donde jóvenes misioneros buscan crear conciencia misionera. El difunto Padre Kelly fue uno de los pilares de este grupo.

ros Maryknoll, y ahora con el Padre Maryknoll Rafael Dávila. “Su gran entendimiento es algo que nos motiva a aprender más sobre nuestra fe, más profundo y real, y cómo nuestra fe debe transformar la sociedad a través de nuestra presencia misionera”, dice Pedroza sobre el misionero.

El año pasado, Pedroza organizó el Encuentro Misionero Juvenil. Los jóvenes católicos compartieron la formación misionera, participaron en un rosario, hicieron la oración del sacramento de confesión, la hora santa y un homenaje al Padre Kelly. Esta vez implementaron una experiencia misionera, para que los jóvenes compartan y escuchen las historias de personas en necesidad. Conocieron a César, quien tuvo un accidente en el tren tratando de cruzar la frontera en

busca del sueño americano, y a José, que perdió la movilidad de sus piernas por un problema neurológico. A pesar de sus limitaciones, los dos jóvenes, que llegaron en silla de ruedas, compartieron su alegría.

En marzo, las oraciones de Pedroza y su esposa Christie fueron concedidas. Dieron la bienvenida a su bebé, Santiago. “Mi deseo es que sea un hombre de oración, lleno de valores, y que opere en su vida según los designios de Dios”, dice el orgulloso papá. “Y que Santiago siga recordando a sus hermanitos en la misión a través de Matthew’s Family Ministries”.

Pedroza, 40, quien es docente de Biología y Bioquímica en la Universidad de Houston y realiza investigaciones biomédicas sobre cómo se desarrollan las enfermedades, conti-

nuará sirviendo como discípulo misionero. “Lo más importante para mí en mi comunidad es poder trabajar por el bien común”, añade Pedroza. “Cuando una comunidad trabaja por el bienestar de todos será una comu-

nidad saludable y vibrante”. **M**

*Arturo y Esperanza Monterrubio, pareja de esposos y promotores y educadores Maryknoll, contribuyeron con el reporte de este artículo.*

## ▶ REFLEXIONA

Servir a los pobres con dignidad es una vocación de vida. A pesar de las dificultades que la vida nos presenta en el diario vivir, encontrar el sentido de vivir nos da alegría. Lee el Evangelio de Juan 13, 13-17 y escribe una reflexión basada en las siguientes preguntas:

- ¿Qué significa que Jesús lava los pies de sus discípulos?
- ¿Qué significa el mandato de Jesús de lavarse los pies unos a otros?
- ¿Qué motivaciones encuentro en la lectura para servir a los demás?

## ▶ ACTÚA

- Identifica tres necesidades básicas que ves en tu localidad.
- Investiga si ya existen organizaciones no lucrativas o parroquias que sirvan a las necesidades que identificaste.
- Dedicar unas horas de voluntariado en alguna de estas organizaciones o parroquias.



# Ampliando la Carpa

EL SÍNODO CONTINENTAL LATINOAMERICANO DESTACA  
DRAMÁTICOS ACONTECIMIENTOS DE NICARAGUA

|| por LUCIEN CHAUVIN, OSV NEWS

**A**mérica Latina concluyó a principios de marzo el proceso sinodal continental de la Iglesia, tras casi un mes de reuniones que congregaron a representantes de la región más católica del mundo.

A diferencia de otros continentes, cada uno de los cuales celebró una sola asamblea, América Latina dividió el proceso en cuatro reuniones. México y Centroamérica celebraron la primera reunión a mediados de febrero en El Salvador. Siguió los países del Caribe, reunidos en la República Dominicana; los países de la región andina se reunieron en Ecuador y, por último, los países del Cono Sur: Brasil, Paraguay, Uruguay, Argentina y Chile, celebraron la última reunión. Celebrada en Brasilia, la capital brasileña, concluyó el 10 de marzo.



## Bolivia

### Viaje Misionero

*¡Vive un encuentro con Dios  
en lugares inesperados y  
conociendo nuevas personas en  
otros países y culturas!*

### Agosto 2023

Pasaporte vigente y visa  
boliviana son requeridos.

### Para más información:

Diácono Leonel Yoque

Padres y Hermanos Maryknoll

213.747.9676

LYoque@maryknoll.org

maryknoll.us/mission-trips/upcoming-trips



Una mujer reza afuera de la Basílica de Nuestra Señora de Guadalupe durante la peregrinación anual en su honor en México en 2019. La fiesta de Nuestra Señora de Guadalupe, es el 12 de diciembre.



CNS, Oswaldo Rivas/Nicaragua

Una manifestante sostiene un crucifijo durante una protesta contra el gobierno del presidente nicaragüense Daniel Ortega en Managua el 15 de mayo del 2018.



CNS, Ángela Ponce/Perú

Una mujer de la comunidad indígena de Huancuire y su hija acampan cerca de la mina de cobre Las Bambas en Apurímac, Perú, en 2022, para exigir la devolución de sus tierras.

“Fuimos la cuarta pata de la mesa regional. Las conclusiones de cada zona se sintetizarán ahora en un documento y se enviarán a Roma como instrumento para el sínodo de octubre”, dijo a OSV News el Padre Matías Taricco, subsecretario ejecutivo de la Conferencia Episcopal Argentina.

La fase continental del sínodo ha viajado por todo el mundo con sesiones en Europa, Oceanía, Norteamérica, Asia, África y Oriente Medio en febrero y marzo.

Si bien cada subregión latinoamericana se centró en el tema general de la fase continental del sínodo —“Ensancha el espacio de tu carpa” (Is 54:2)— dichas regiones examinaron distintos temas que están moldeando la Iglesia en América Latina y el Caribe y que se plantearon durante la fase de escucha del proceso sinodal.

La crisis de Nicaragua ocupó un lugar central en la reunión de México y Centroamérica, que comenzó en la catedral de San Salvador (El Salvador). Allí descansan los restos de San Óscar

Romero, arzobispo mártir de San Salvador.

El arzobispo fue asesinado en 1980 por criticar al gobierno militar de El Salvador. Se establecieron paralelismos con el obispo Rolando Álvarez, de Matagalpa, Nicaragua, crítico del gobierno nicaragüense que fue condenado a 26 años de prisión el 10 de febrero, 2023.

El obispo Álvarez se negó a abandonar Nicaragua en una deportación masiva ordenada por el régimen del presidente Daniel Ortega a principios de febrero, antes de su condena. Desde entonces ha sido trasladado a una prisión de máxima seguridad y no tiene contacto con el mundo exterior.

El 13 de marzo, el gobierno nicaragüense pidió a la Santa Sede el cierre de sus respectivas misiones diplomáticas. “No se trata de una ruptura de relaciones, como han informado los medios de comunicación”, informó Vatican News.

Al Papa Francisco se le preguntó por la situación en Nicaragua hablando con un medio de comunicación en

español, Infobae; la entrevista fue publicada el 10 de marzo. Respondiendo a las preguntas sobre Mons. Álvarez, el Papa Francisco dijo que “Ahí tenemos un obispo preso, un hombre muy serio, muy capaz. Quiso dar su testimonio y no aceptó el exilio”. El Papa añadió que “Es una cosa que está fuera de lo que estamos viviendo, es como si fuera una dictadura comunista de 1917 o la hitleriana del 35”.

Calificando la dictadura de “grosera”, el Papa llamó a Ortega desequilibrado.

El arzobispo de Trujillo, Perú, Mons. Miguel Cabrejos, presidente del Consejo Episcopal Latinoamericano (CELAM), publicó una carta abierta antes del Sínodo subregional apoyando a Mons. Álvarez y a otros detenidos en Nicaragua.

Escribiendo en nombre del CELAM, Mons. Cabrejos dijo el 11 de febrero que, en estos momentos tan difíciles, “ofrezco mi solidaridad, cercanía y oraciones con y por el pueblo de Dios y sus pastores”.

La reunión en el Caribe se centró en

las poblaciones afrocaribeñas y el papel de las mujeres y los jóvenes en la Iglesia, mientras que la región andina —Bolivia, Colombia, Ecuador, Perú y Venezuela— se enfocó en los pueblos indígenas y el medio ambiente, dos temas en los que ha insistido el Papa Francisco a lo largo de su pontificado, especialmente en sus visitas a estos países.

La última reunión en Brasil, en la que participaron Argentina, Brasil, Chile, Paraguay y Uruguay, abordó los temas de la mujer (la reunión coincidió con el Día Internacional de la Mujer, el 8 de marzo) y de cómo el Papa Francisco ha cambiado la Iglesia. La Iglesia conmemoró el décimo aniversario de la elección del Papa Francisco el 13 de marzo.

La Hermana uruguaya Rosina Thevenet, Hija de María Auxiliadora, dijo que la reunión subrayó la necesidad de escuchar el llamado del Papa de que la Iglesia no puede quedarse quieta.

“Discutimos lo que significa ‘ampliar la carpa’. Es un cambio de mentalidad, de corresponsabilidad y de parti-



Una mujer y un hombre cargan una estatua de María en una marcha en apoyo de la Iglesia Católica en Managua, Nicaragua. El gobierno acusa a los obispos de alentar las protestas.

cipación del pueblo de Dios. Significa transparencia en la Iglesia, no sólo en términos económicos, sino en toda la Iglesia, desde las actividades cotidianas en una parroquia hasta la cúspide”, dijo la Hermana Rosina a OSV News.

“Yo diría que estamos en un momento Kairós. Es un momento para escuchar, pero también para dialogar y discernir”, dijo la Hermana Rosina, una de las 19 personas de la delegación uruguay que asistió a la asamblea.

Blanca Palacios, una laica que dirige la comisión pastoral en la conferencia episcopal paraguaya, dijo que lo que se ha llevado del proceso sinodal ha sido el impacto de la conversación espiritual que el Papa Francisco ha enfatizado. “La conversación espiritual significa una Iglesia más participativa. Una Iglesia que camina junta y toma decisiones basada en la escucha activa”, dijo.

Palacios, una de los 14 representantes de Paraguay que asistieron a la reunión, dijo que la conversación espiritual es una forma de abordar temas comunes, incluido el clericalismo en la Iglesia.

“El sínodo tendrá que abordar el cle-

ricalismo y la jerarquía si queremos una iglesia que refleje el pueblo de Dios del Vaticano II”, dijo.

El padre Taricco, uno de los más de 40 representantes de la delegación argentina, dijo que la contribución de su país fue sobre el concepto de una Iglesia sinodal.

Dijo que desde la primera “fase de escucha” del sínodo, Argentina ha insistido en la necesidad de revisar la gestión institucional de la Iglesia y repensar la gobernanza. “Creemos en nuevas formas de gestión que no sean unipersonales, sino colectivas y participativas”, dijo.

El Padre Taricco dijo que una Iglesia sinodal debe plantearse nuevos ministerios, nuevas formas de servicio y de autoridad. “Esto significa hablar del lugar de la mujer, del papel de la comunidad LGBTQ+ y de cómo recibimos a los demás, ampliando la carpa a los que han abandonado la Iglesia”, dijo. “Se trata de la promesa de Dios”. **M**

*Lucien Chauvin escribe para OSV News desde Montevideo, Uruguay.*

# MISIONEROS®

Los invitamos a visitarnos en [misionerosmaryknoll.org](http://misionerosmaryknoll.org) para leer nuestra edición digital, así como nuestra cobertura en línea de noticias católicas de todo el mundo. Seguimos comprometidos a contarles las historias de la misión de Dios a través de Maryknoll en nuestra edición impresa trimestral.

**SUSCRÍBASE HOY** a la revista *Misioneros*, en línea y de manera impresa, en [misionerosmaryknoll.org](http://misionerosmaryknoll.org) o llame al 1-888-627-9566.





# JUNTOS EN MISIÓN

## Ser amada

|| por DEIRDRE CORNELL

**K**im Mom dice que orar por Maryknoll es su misión actual.

La ex-misionera laica, quien vive en Jersey City, Nueva Jersey, dice, “rezo por Maryknoll todos los días”.

Si bien el compromiso de Kim con Maryknoll se mantiene, su jornada misionera ha evolucionado, llevándola a las fronteras y de regreso.

La familia de Kim es de etnia vietnamita y china, y ella nació y se crió en Camboya. Allí fue educada por las Hermanas de la Providencia de Portieux, de habla francesa, las cuales dirigían varias escuelas importantes en el país del sudeste asiático. Kim se destacó en lo académico y recibió una beca Fulbright. Llegó a los Estados Unidos en 1973 y obtuvo una maestría en administración de empresas, MBA, en la Universidad de Columbia en Nueva York.

En la primavera de 1975, justo un semestre antes de terminar mis estudios, sucedió un hecho trágico; ella cuenta. Los Jemeres Rojos llegaron al poder cuando derrocaron al gobierno de Camboya en una sangrienta guerra civil en 1975. Durante cuatro años, el régimen diezmó el país. Una cuarta parte de la población murió por el genocidio y el hambre. Los ciudadanos con educación fueron atacados, especialmente: maestros, médicos, abogados, incluso personas que simplemente usaban anteojos. “Miembros de mi familia estaban entre ellos”, dice

Kim. “Mi dolor fue intenso. no pude comer No podía dormir.

Habiendo permanecido en los Estados Unidos, Kim trabajó como contadora y buscó fuerza y consuelo en su creciente fe católica. Asistía a Misa todos los días durante la hora del almuerzo. Eventualmente, Kim se enteró del trabajo de Maryknoll para reconstruir su país de origen y se unió a los Misioneros Laicos Maryknoll en 1998.

Después de una ausencia de 26 años, Kim regresó a Camboya para servir como misionera en Phnom Penh. “No es la misma sociedad que una vez conocí”, dijo en el momento de su envío. “Iba a ayudar a los camboyanos a reconstruir su espíritu, su esperanza y su confianza”.

Uno de los dones únicos de Kim fue hablar con fluidez los cinco idiomas que se usan en Camboya: jemer, vietnamita, francés, inglés y chino”, dice la Hermana Maryknoll Leonor Montiel, quien sirvió junto a la misionera laica.

Dado que el equipo misionero de Camboya siguió un modelo colaborativo, sacerdotes, hermanos, hermanas y misioneros laicos trabajaron juntos. Ellos organizaron misas en inglés los sábados y celebraban reuniones periódicas. “Lo llamamos las tres M”, dice el Padre Maryknoll John Barth, quien servía en Phnom Penh. “Reunión, Misa y comida”.

La Hermana Maryknoll Luise Ahrens, quien sirvió en Camboya du-



Kim Mom (sentada a la derecha) lleva comida y compañía a una familia de refugiados vietnamitas que vive en un barco en la zona de Phnom Penh, Camboya, en 1999.

rante 25 años, recuerda muy bien el trabajo de Kim en un programa para personas discapacitadas a causa de polio, parálisis cerebral o lesiones de minas terrestres. El programa de capacitación de Maryknoll, ubicado en un templo budista llamado Wat Than, enseñó tejido y carpintería a los camboyanos con discapacidades.

“El programa fue iniciado por el difunto Padre Maryknoll William O’Leary para capacitar a los amputados de minas terrestres para que aprendieran un oficio y poder ganarse la vida, ya que no podían trabajar en los arrozales”, dice el Padre Barth.

El proyecto necesitaba la ayuda de Kim. Su destreza gerencial y su experiencia en marketing fueron muy útiles, al igual que su buen ojo. “Ella les dijo: ‘Tienen que usar diferentes colores y materiales de mejor calidad’”, recuerda la Hermana Ahrens. “Kim encontró nuevos compradores y se ganó la confianza de clientes y socios”, agrega la Hermana Montiel. “Ella le dio la vuelta a Wat Than”.

Incluso después de que Kim terminó su compromiso con los misioneros laicos en 2003, el proyecto,

para entonces conocido como Peace Handicrafts, continuó. Kim se desempeñó como consultora, asesorando a los nuevos líderes y guiando la transición para que el proyecto se volviera independiente. “Ella fue la fuerza impulsora para que pudieran continuar”, dice la Hermana Ahrens. Wat Than Artisans continúa ganando premios y reconocimiento, dice la Hermana Montiel, y atribuye su éxito duradero a la base firme de Kim.

De regreso a casa en Jersey City, Kim asiste a Misa en la iglesia de San Pedro. Mantiene comunicación con amigos que aún sirven en misiones, como el Padre Barth. Lee la revista *Maryknoll* con avidez y contribuye regularmente. La movilidad limitada, el envejecimiento y los problemas de salud no han interrumpido su compromiso con la misión. Tampoco han atenuado su fe. Si acaso, su fe es más fuerte ahora. “Tengo una mejor sensación de que soy amada”, dice ella.

“Antes, pensaba que Dios me amaría por lo que hago”, explica Kim. Ahora, dice, entiende que Dios le está diciendo: “Te amo tal como eres.” **M**



La Oficina de Asuntos Globales Maryknoll (MOGC) por sus siglas en inglés) expresa la posición de Maryknoll en debates sobre políticas públicas en las Naciones Unidas, el Banco Mundial, el Fondo Monetario Internacional y ante el gobierno de Estados Unidos y otros países, con el propósito de ofrecer educación en temas de paz y justicia social, defender la integridad de la creación y abogar por la justicia social, económica y del medio ambiente.

Visita [maryknollogc.org](http://maryknollogc.org)

## FRONTERA: PROTEGER EL DERECHO DE SOLICITAR ASILO

La Administración Biden ha propuesto una nueva norma de inmigración que reducirá las solicitudes de asilo. La norma, que tomaría el lugar de las restricciones del Título 42, es un regreso a la política de exclusión. Significa que todas las personas no son elegibles para el asilo a menos que demuestren que tienen condición de protección, que otro país les negó el asilo, que eran menores no acompañados o que usaron una aplicación móvil para hacer una cita en un puerto de entrada. Los misioneros Maryknoll en El Paso, Texas, están viendo y escuchando historias traumáticas en la frontera. Las personas que buscan asilo, un acto legal protegido por el derecho internacional, están siendo rechazadas, dejándolas sin ningún lugar a donde ir luego de huir de la persecución y la violencia en sus países. “Necesitamos que el presidente Biden aborde las causas de la migración que obliga a las personas a huir de sus países,” dijo la Hermana Maryknoll Lelia Mattingly.

## ÁFRICA: CALOR Y SEQUÍA

África está experimentando graves consecuencias sin precedentes del calor extremo este año, tras una sequía de tres años en el Cuerno de África y de temperaturas récord en el sur. En febrero, el Centro de Predicción y Aplicaciones Climáticas de la Autoridad Intergubernamental para el Desarrollo (ICPAC, por sus siglas en inglés) declaró: “Los pronósticos para la temporada de lluvias de marzo a mayo de 2023 apuntan a lluvias deprimidas y temperaturas altas.” Esta constituirá la sexta temporada de pocas lluvias en los últimos tres años con millones de personas en condiciones de hambruna. Los pastores del norte de Kenia, Uganda, Somalia y el sur de Etiopía han perdido más de la mitad de sus rebaños. ICPAC dijo que 23 millones de personas en estos países padecen una gran inseguridad alimentaria. El secretario general de la ONU, António Guterres, dijo que 1,3 millones de somalíes, 80 por ciento de ellos mujeres y niños, han sido desplazados internamente por la sequía. Más de ocho millones necesitarán ayuda humanitaria.

## MUNDO: LIBERAN A PRISIONERO DE GUANTÁNAMO

El reasentamiento de Majid Khan de la prisión de la Bahía de Guantánamo a Belice en febrero marca la primera vez que se libera a un preso de alto valor. Luego que Khan terminara una sentencia de conformidad con un acuerdo de culpabilidad y cooperación con autoridades de EE. UU., Khan fue enviado desde el centro de detención secreta de la CIA, en la cual fue torturado, a Guantánamo en 2006. “Celebramos la liberación de Khan y rezamos para que él y su familia puedan vivir, crecer y prosperar en Belice. Felicitamos al gobierno de Belice por dar la bienvenida a Khan y su familia, demostrando que cada uno puede contribuir a construir la paz,” dijo Susan Gunn, directora de MOGC. “Agradecemos al presidente Biden por su fidelidad a su promesa de poner fin a la detención indefinida. Trabajar por el reasentamiento de un solo prisionero requiere imaginación y compromiso: con la justicia, la paz y la reconciliación.”

**PADRE LANCE P. NADEAU / CARTAS A MARYKNOLL:**P.O. Box 302, Maryknoll, NY 10545 | **CORREO ELECTRÓNICO:** Misioneros@Maryknoll.org**ESTIMADO PADRE LANCE:**

Gracias Padres y Hermanos Maryknoll por el trabajo que realizan en sus ministerios en los países pobres del mundo. Así como ustedes llevan la esperanza a los más vulnerables, Dios nos da milagros siempre a través de la fe. Disfrutar la vida de Jesús resucitado es amar al prójimo más que a nosotros mismos.

*Olga Peñalzo*  
Vía Facebook

**ESTIMADO PADRE LANCE:**

Me alegra mucho leer en su página web el mensaje del Papa Francisco que ustedes comparten. Las palabras del Santo Padre las tengo presente en mi día a día: “En la vida personal, en la vida de la iglesia o de la sociedad, hay algo hermoso y valiente que uno puede hacer. Siempre podemos empezar de nuevo, el Señor nos invita a estar cerca de su corazón”.

*Manuel Pérez*  
Chicago, Illinois

**ESTIMADO PADRE LANCE:**

Me gustaría agradecer a las Hermanas Maryknoll por su misión con los migrantes en la frontera. En la edición de invierno, 2023, he leído el artículo, “Los extraños se convierten en invitados”, de la Hermana Maryknoll Genie Natividad. Sin embargo, desearía que nuestras familias sin hogar y muy pobres tuvieran el mismo tipo de recepción y asistencia. Gracias por su trabajo. Esta carta fue traducida de la revista *Maryknoll*.

*Dave Solhtalab*  
Concordia, California

**ESTIMADO PADRE LANCE:**

Me encanta la misión de Maryknoll y la he apoyado por muchos años. Me gusta la revista *Maryknoll* que la recibo durante todo el año. Sin embargo, en la última edición de primavera 2023, el artículo “Creación de una comunidad sostenible” de Carolyn Trumble, muestra a la Misionera Laica Maryknoll Kathy Bond dirigiendo una clase de yoga en una silla. El yoga no es compatible con la doctrina católica y no es simplemente una forma de estiramiento. Es una forma de culto religioso. Por favor, informe a su personal y agradecería cualquier comentario. ¡Solo quería que se dieran cuenta de que me sorprendió ver que esto se hacía en la misión! Esta carta fue traducida de la revista *Maryknoll*.

*Kristin Taubel*  
Necedah, Wisconsin

**ESTIMADO PADRE LANCE:**

¡Acabo de terminar de leer otra maravillosa edición de la revista *Maryknoll*! Me gustó leer todos los artículos y columnas, pero especialmente el artículo “En Busca del Espíritu Lakota” de Scott Gibling. Gracias por esta historia y por todos los artículos y columnas que publicaron. Leemos cada artículo y compartimos la revista con nuestro hijo. Hemos sido benefactores desde 1963. Siempre los tengo presente en nuestras oraciones. Dios los bendiga a todos los misioneros Maryknoll en todo el mundo. Esta carta fue traducida de la revista *Maryknoll*.

*Marge Wierman*  
Mineápolis, Minnesota

“El que ama a Dios debe amar también a su hermano”.  
—1 Juan 4: 21



El Superior General Maryknoll, Padre Lance Nadeau, sirve comida a estudiantes en Kenia. (Moses Njagua Gitahi/Kenia)

En las aldeas de África Oriental. En las ciudades y pueblos de Perú y Bolivia. En los campamentos de refugiados en Sudán del Sur y en innumerables otros lugares, los misioneros Maryknoll comparten el Evangelio y ministran a los enfermos, los hambrientos y los marginados.

Tu apoyo a los Padres y Hermanos Maryknoll ayuda a demostrar nuestra fe católica en acción. Por favor, considera apoyo adicional hoy.



**¡Sí! Quiero ayudar a los misioneros Maryknoll que trabajan en Asia, África y América Latina a servir a nuestros hermanos y hermanas más necesitados.**

Por favor, acepte mi donación de:  \$50  \$35  \$25  \$15  Otro \$ \_\_\_\_\_

Nombre: \_\_\_\_\_

Dirección: \_\_\_\_\_ Ciudad: \_\_\_\_\_ Estado: \_\_\_\_\_

Código Postal: \_\_\_\_\_

Cheque adjunto \_\_\_\_\_ Carga a  AMEX  MC  Visa  Disc

Número de Tarjeta: \_\_\_\_\_ Exp.: \_\_\_\_ / \_\_\_\_

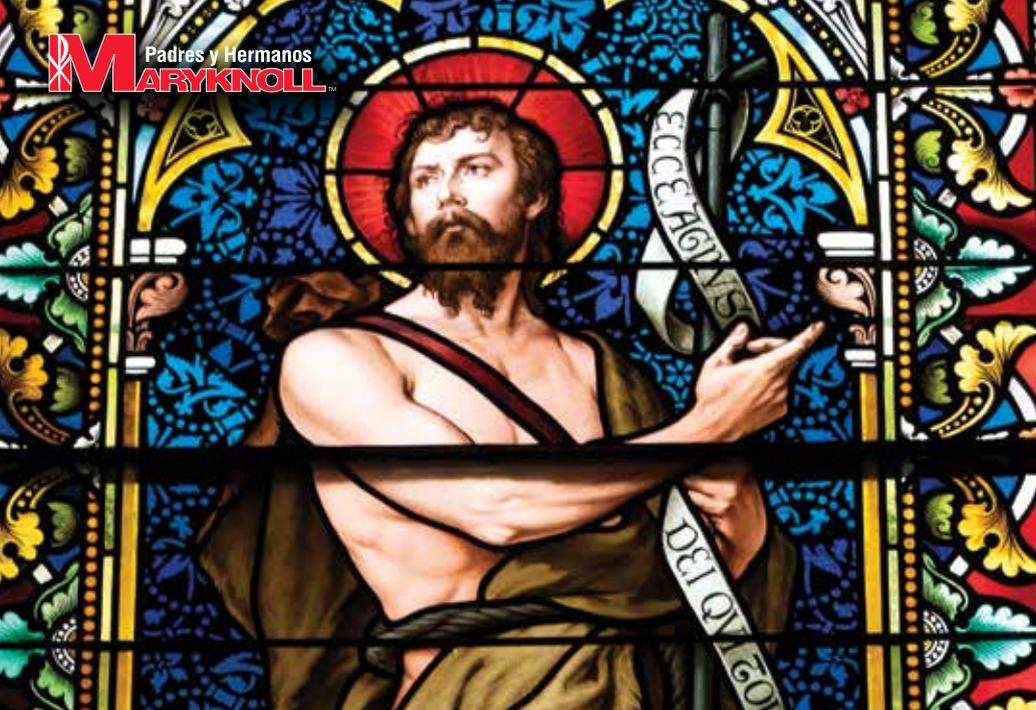
Nombre en la Tarjeta: \_\_\_\_\_ Firma: \_\_\_\_\_

**GIRE SU CHEQUE A NOMBRE DE:**

Padres y Hermanos Maryknoll  
P.O. Box 302, Maryknoll, NY 10545-0302

Por favor, escriba el código 2338472002 en su

cheque. También puede donar por internet en: [maryknollsociety.org](http://maryknollsociety.org) o llamando al 1-888-627-9566



*“Una voz grita en el desierto: ‘Preparen el camino del Señor, allanen sus senderos’, así se presentó Juan el Bautista en el desierto, proclamando un bautismo de conversión para el perdón de los pecados”. — SAN MARCOS 1, 3-4*

Nonprofit Org.  
U.S. POSTAGE PAID  
**Maryknoll**  
Fathers and Brothers

MARYKNOLL FATHERS AND BROTHERS  
P.O. Box 302  
Maryknoll, New York 10545-0302